Ն՝ 2619 — 1894 ՓԵՏՐՎԱՐ 9 ՇԱԲԱԹ — 1311 ՇԱՊԱՆ 15 — ՕՆՈՒՆՃԸ ՍԻՆԻ

20 ԲԱՐ

ՃԷՐՈՏԷԻ ՃԱՐԳԻՅԷ

20 ԲԱՐ

ԱՊՈՆԷ ՓԻՏԱԹԼԱՐԸ

	12 ամիս	6 ամիս	3 ամիս
ՍԹԱՄՊՈԼ	140 ղ.	70 ղ.	40 ղ.
ԹԱՇՐԱ	200 »	100 »	»

Մէջիմիյէ 20 ղրուշան

ԲՈԼԻԹԻԳԻՅԷ ՄԻԼԼԻՅԷ ԹԻՒՃԱՐԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

(صاحب امتياز: جيوكليان)

ԵԷՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ

جريدهٔ شرقيه

ԻԼԱՆԱԹ ՓԻՏԱԹԼԱՐԸ

Լինուի, Շնուի վէ Յինուի սահիպէ ղ. 5
Կիւնեան սահիպէ 11ի 10բ. հա. » 3
Մէկվասը նաֆիայա տաիր պէնալէր
Միւճանէն գապուլ օլունաճագ վէ տէրճ
օլունմայան էվրագ իսաէ օլունմայաճագ

Իսարէխանէսի Սթամպօլտա Պապը Ալի ճատտէսինտէ նումէրօ 20 ճիվէլէկեան մաթպասընտա տբր։ Քհաֆֆէլի մէվատտ հաղգընտա կազէթանըն սահիպ վէ մէսուլը
ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ միւլսամաթ օլունա։

ԿԻՒՆԼԻՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Իթալիա մալիյէ պիւտժէսինին Թէնսիզի իչին, վիւքէլտատա էքսէրիսի՝ իսպի ֆքրգան ասքէրկէնին իլղասընը, վէ կամ իլէ Թանվիլաթ ուզէրինտէն ալընան վէրկիլէրին Թէզեխինի Թալեպ էյլէմէքճէ խսէլէր տէ, բէիսը վիւքէլա Մ. Գրիսքինին պու բէյէ մուխալէֆէթ էյլէսիկի՝ Բօմատան Թէլէկրաֆլա պիւտիրիլյոր։

Լօնտրատան իյար օլընաբղընա կէօրէ, Ինկիլթէրա Մէֆլիսը մէպուսանը ազաընտան Սբը Էտուար Կրէյ իլէ Մ. Պօքսթրն՝ Սիամ մէսէլէսի հագդընա Ինկիլթէրա իլէ Ֆրանսա պէյնինտէ Թէսթի օլընան մուխապէրաթրն գրասթընը, վէ Աֆրիգանըն Սիէրա Լիօնէ ճիսարընտա Վարինա նամ մահալտէ, իքի տէվլէթին ասքէր միւֆրէզէյլերի արասընտա գուճուր իտէն հասիէլերէ տաիր մալիւմաթ վէրիլմէսինի զարիպէն Թալեպ իտէճէքլէրինի պիւտիրմիշլէր տիր։

Բամիր զրթասը հագզընտա Բուսիա իլէ Չին հիւքիւմէթի արասընտա պիր անանամէ ազա իթմէք իչին միւզաքէրաթա կիրիշիմիշ իսէ տէ, հէնուզ նէթիճէլէգիր օլմատըընտան, ահանամէնին սոնտ վէ իմզա օլունաղը հագդնա Բէթերսպուրկտա տէվէրան իսէն րիվայէթլէրին ասը օլմասընը՝ չէնրը մէկքիւրտէն պիտիրիլյոր։

Բուսիա տէվլէթինին պապը չըմէնաֆէր խաթթլարընը իրթիրա իթմէք իզրէ Թէտավիւլէ չրգարտրը 100տէ 4 ֆայզլի Թանվիլաթըն պէօյիւք գրամ՝ Գրէտի Լիթէյ պանգասը, վէ գուստրը Բարիզ սէրմայէտարանը Թարաֆընտան միպայա օլունմըշ տբր։

Նունան գրալընըն պէօյիւք մախսուսմը բրէնս Գոսխենին իւլ գէվէսի բըրէնսէս Սօֆի եագընտա Պէրլինէ ազիմէլէ սէլէլ հիւքմարէյի զէյարէթ իսէճէքլէրի կիպի, պատէհու Ինկիլթէրայա տախի ազիմէթ իսէրէք, բրէնսէս Սոֆինին պէօյիւք վալտէսի օրան գրալիցա Վիգթորիայը զիյարէթ իսէճէքլէր տիր։

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Եարընքի բէնճէնպիհ կիւնինէ միւսատբֆ օրան վէլատէթը Հիւմայուն եէվմը մախսուսընա հիրմէթէն Թախլիյէի սէպիլէրի իճրա օրընմադ իւզրէ, միւտատէթը ճէղաիյէլերինին Յտէ 2 գրամընը իքմալ իթմիշ օրան 63ի էրքէք վէ 3ի գատը օլարագ ճէման 66 քիլինին էսամիսինի միպէյյին օրան տէֆթէր՝ պա թէզքէրէի մախսուսէ ռիքեապը Շահանէյ արզ ու թագտիմ օրընմադ իւզրէ՝ Ամլիյէ նէզարէթինտէն էվվէլքի ագշամ՝ Մապէյնը Հիւմայուն պաշ քիթապէթինէ իրսալ ու թագտիմ իտիմիշ տիր։

Եէվմը մէզքիւրէ հիւրմէթէն, Շուրաի Տէվլէթի վէ վիլայաթ իտարէ մէճլիսլէրի թարաֆընտան մահքիւմ օլուպտա սիւլանը միւտատէթը ճէզաիրլէրինի իքմալ իտէն մէմուրիյինին տախի Թախլիյէի սէպիլէրինին իճրասը զըմնընտա իգթիդասընը իյֆա գըլընընը իշտիրմիշ տիր։

—Պէրաթ կէճէսի օրմագ միւնասէպէթիյլէ, տիւն ագշամ պիճիմլէ ճամի վէ մէսճիտլէր թէնվիր օրընմըշ, վէ Պապը Ալի ճանիպինէն ֆուգարա վէ միհրիճանինէ սատագալար իթա օրընմըշ տբր։

—Սիւրբէի Հիւմայուն՝ տիւն պէրմիւթատ եըլտրզ սէրայը Հիւմայունընտա Ֆարիսսատէթ ադալընը տարիէսի բիչկեհընընա բէգզ իտիլէն չատը տերունինէ կէթիրիլիպ, օրատա հարէմը Հիւմայուն ադալարը թարաֆընտան լաղըմ կէկէն մէրասիմ իյֆա իտիլտիքտէն սոնրա, Ֆարիսսատէթ ադասը տէվլ. Ինայ. Եավէր ադա հագրէթլէրինին մարիֆէթիյլէ մումարէյհիւմ ադալար թարաֆընտան Սիւրբէի Հիւմայուն՝ հարէմը Հիւմայունտաքի մահալը մախսուսընա կէօթիւրիլմիշ, վէ օրաճա տախի լաղըմ կէլէն թաագիմաթ իյֆա օյունընը, եինէ մումարէյհիւմ ադալարա թէվտիրէն չատրրա կէթիրիլմիշտիր։

Հաֆըզ վէ միէզզինլէր թարաֆընտան տիւն կէճէ սաղահա գատար տուվարար օգունմուշ տբր։

Պու կիւն Սիւրբէի Հիւմայուն իհթիֆալթը փարգա իյէ Եըլտրզ սէրայը Հիւմայունընտան իխրաճ օրընաճագ վէ ալայը վալէա իյէ իւսկիւտարա կէօթիւրիլիպ, մահալը մախսուսընա վագ օյունաճագ տբր։

Իշպու ալայտա Էվգաֆը Հիւմայուն նազընը տէվ. Ագաուլլահ Ղալիպ բաշա հագրէթէրիյլէ Թէշրիֆաթի Տիվանը Հիւմայուն վէ Նէզարէթը միւշարէյէհա մէմուրիյնը քիրամը վէ Հարէմէյն իշ շէրիֆէյն թէրճէմանը սաատ. Ահմէտ Աթա էֆ. վէ սաիր զէվաթ հագրը պուլընաճագլար տբր։

Սիւրբէի Հիւմայունըն թէֆէրրուաթը միւգթագիյէսինի հավի սանտըգլար՝ տիւն Էվգաֆը Հիւմայուն նէզարէթի մէմուրիյնը քիրամը թարաֆընտան 45 գաժըրա եիւքսէնէրէք.խրատէմէ վէ գավասլար մարիֆէթիյլէ Մապէյնը Հիւմայունտաքի տաիրէսինէ իրսալ ու թէպլիմ գըլընմըշ տբր։

—Տէրսաատէթ Ինկիլթէրա սէֆիրը ճէտիտի Սբը Ֆիրիբ Գրբրի, կէլէճէք ճումա երթէսի կիւնիւ հուզուրը հագրէթը Շէհրիյարիյէ գապու պույրըլըպ իթիմատանմէսինի խաքիբաի Շահանէյէ թագտիմ իտէճէք վէ պատէհու միւթատ օյտըզը վէճհէյէ Պապը Ալիյէ պիրազիմէ մէրասիմը միւթատ իյէ գապու օյունաճագ տբր։

—Տէրսաատէթ սէրկիի ումումիսինին ինչասը իչիւն թանզիմ օրուն բայրաք՝ մաղհարը թասվիպը ալի պույրուրմազլա, սէրկիի մէզքիւրը վազը էսաս բէսմի՝ վէրատէթը հագրէթը Շէհրիյարիյէ միսաստըք օյան եարընքի բէնճէնպիհ կիւնիւ իճրա օրունաճագը իշիտիրմիշ տիր։

—Այէմանիա տօնանմասը միւրէթթէպմէքընտան օյան Պրանդենպուրկ գըրհլըքընտա վուգուա կէլէն գազատան տօլայը, թարաֆը հագրէթը Բատիշահիտէն Այէմանիա խրէբաթօրը հագրէթլէրինէ պա թէլէկրաֆ պէյանը թասգիյէթ օյունընը կիպի, Պահրիյէ նազրը տէվլ. Հասան բաշա հագրէթլէրի տախի՝ Այէմանիա պահրիյէ նէզարէթինէ, թէլէկրաֆնամէ քէշիտէսիյլէ թէսսիւրաթընը պէյան իթմիշ տիր։

—Զաֆիրանպօլու բէտիֆ թապուրը պինպաշընը բիճ. Սալիմ էֆ.նին իխպար •ընան սուլ հարինին թէուգիզ ու թահգիգինէ, Գասթամունի բէտիֆ միրալայը իպգ. Խուրշիտ պէյին մէմուր օյմասը խուսուսընա իրատէի Սենիյէ շերէֆսուտուր պույրըլմըշ տբր։

—Պուրսուր գասապասընընը իւչ Տէյնէք մահալլէսի էհալիսինտէն Ապաուլլահ էֆ.նին՝ քէնտի խանէսինտէ գաթլ, վէ օղլու Մէհմէտին թէհրիքէլի սուրէթտէ ճէրհ իտիլտիկի գապըթաճա խապէր ալընաբաղ, իճրա օյունան թահգիգատ նէթիճէսինտէ Մէհմէտին 30-40 լիրա գատար նագտընա թամանէն զէվճէճ ախիրէսի Խատիշէնին մուավենէթիյլէ գայրն բէտերի խալիլ թարաֆընտան մեբգումանատ Ապաուլլահն գաթլ վէ Մէհմէտին ճէրհ իտիլտիքլերի անկայրըմշ օյտուղ՝ Գոնեատան պիլտիրիլիյօր։

— Կէյվէ գայմագամը Պէհճէթ պէյին՝ պիր գըզը խրլաքը նիգամ 3 կիւն հապս իթմէսինտէն, վէ մէկպուրէյի թահթիրճիզ բէտերինին էվվէլ կէօնտէրմէսինտէն օտայը գայմագամը մումարէյհին՝ իզմիտ սանճաղը մէճլիսը խտարէսինտէ թահթը մուհաքէմէյէ ալընմասը խուսուսընա իրատէի Սենիյէ սուտուր իթմիշ տիր։

—Բէթէրսպուրկտա սաքին իսլամ՝ ճէօմասթը՝ պիր ճամի ինչասը նիյէթլէյէ, պէյնլերինտէ իսանէ ճէմինէ պաշլայըպ, չիմտիյէ գատար 25000 ռուպլի թօքլամըշլար տբր։

Թանզիմ օրընան խարիթա մուճիպինճէ ինչա օրընաճագ ճամիյէ 100000 ռուպլի սարֆը Թախմին օրունմըշ տբր։

—Մարաշ Տէֆթէրը Խագանի մէմուրիյէթինէ՝ մէէմուրիյէթը մէզքիւրէ պաշ քիթապէթինտէ պուլյունան Մուսթաֆա Թալաթ էֆ. վէ Մէրսին սանճաղը Տէֆթէրը Խագանի մէմուրիյէթինէ՝ միւրագիմինէն Առաքարար թաբու քեաթիպի էսպագ Մէհմէտ Սալիհ էֆէնտի, վէ Տիյարպէքիր Տէֆթէրը Խագանի մէմուրիյէթինէ միւրաշիմ լերտէն Թէֆնի գապասը թաբու քեաթիպի Ալի Եումի էֆ.վէ իսկիպ Տէֆթէրը Խագանի մէմուրիյէթինէ Մարաշ Տէֆթէրը Խագանի մէմուրը Մուսթաֆա Բիւյտի էֆէնտի թային գըլընմըշլար տբր։

—Պիր միւտատէթտէն պէրու մէէզունէն Տէրսաատէթտէ պուլընան Հիւսէյին սրհհիյէ թապպի ուզթ. Մալէդեան էֆ. պու կիւն մահալը մէմուրիյէթինէ միւթէվճհիհէն Տէրսաատէթտէն հարաքէթ իսէճէք տիր։

—Գոնեատա Ադշէհիր գազասընտա գույումճը էանաֆընտան Զագբրօղլու Նազարը՝ գույումճըլըգ սէնաաթընա մախսուս տէրէճէ նամ գազրպտա թագլիտէն իպգալ էյլէտիկի մէճիտիյէ ուճագլըղընտան ալթը ատէտինի սարֆ իթմէք իւզրէ չարշըյա կէթիրմիշ օրան օղլու կարապետին էլինէ տէրտէսթ, վէ բէտերինին խանէսի գապըթա մէմուրը վէ մահալէսի հէյէթը իսթիյարիյէսի մարիֆէթիյլէ թէհարբի օրընարագ 3 ատէտ գալըպտա մէզքիւր ուճագլըղտան 2 ատէտ տահա զուճուր իթմիշ, վէ մէրգուճ Նազար ճիւրմինի իթիրաֆ էյլէմիշ տիր։

ՐԷՍՄԻ

Ճէնաղը Հագգ՝ մինը սիբէրը սալթանաթ վէ խուրշիտը ճիհանարահ Խիլաֆէթ, Վէլիինիյէթը պիմինէթիմիզ Բատիշահրմըզ Էֆէնտիմիզ հազրէթլէրինի տիւնեա տուրտուգճա պա քէմալը չան ու իպպալ, զինէթլիգտի սէրիրը չէվքէթ ու իճալ պույուրսուն։ Իշպու շապանը չէրիֆին 16ընճը բէնճէնպիհ կիւնիւ՝ եէվմը վէլատէթը պահիր իւլ մէյմունէթը հազրէթը Խիլաֆէթբէնահիյէ միւտատբֆ օյմասրյա, էմսալի վէճհյէ բէսմը թէպրիք վէ չէհրայինին իճրասը վէ մէվգուսան թօպ էնտաթթը խուսուսընա պիլիթթէյան իրատէի Սենիյէի հազրէթը Խիլաֆէթբէնահի չէրէֆիւթէպալիգ պույրըլմըշ օյմաղա, իլան օլունուր։

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

Կէլէճէք մարտատ Ըէյմինին պէհր հիսսէ սէնէտաթը իւզերինէ 12 ֆրանգլըգ պիր թէմէթթիւ թէվզիի գարարկիր օյմուշ տբր։

* * *

Գոնթ Շարլ տը Լըվէնգուր՝ Պանգ տը Գոնսթանթինօբլ նամ պանգանըն մէճլիսը իտարէսի ազալըզընտան խսթիֆա իթմիշ տիր։

* * *

Բարիզ վէ Լօնտրատան վարիա օրան մալիւմաթա կէօրէ, Գասապա չըմէնտըֆիր գումանեասը իլէ, Մ. Նակէլմաքէրսին թէչքիլ իթտիկի հէյէթը մալիյէ պէյնինտէ ճերէյան իտէն միզաքէրաթ խայրտէն խայլի իլերլէմիշ օյտըզընտան, Գասապա չըմէնտրֆէրի հիսսէտարանը՝ ադա օրընան սուրէթը իթիրաֆը թաստիգ իթմէք իչիւն ադամ իճթիհատ տավէթ օրընըգ, հաթթա մէճլիսը մէզքիւրէն ինիգատ իթտիկի տախի մէչհուզ պուլընմըշ տբր։

Գիզտէ պադը զէվաթը համիյէթքարարընը՝ ադրապա վէ ահիպպատէն վուգու պուլան ճէնադէլերէ կրանթարար իհնա ու իրսալ իտէճէք եէրտէ պիր միւտատէթտէն պէրու օլ միւնասէպէթլէ Ս. Փրկիչ խասթանէսինէ պիրէր մրգտար իանէտ պուլընտրգլարը մալիւմ տիր։

Ինպու հիւսնիւ իպրէթէ իմթիսալէն պու քէրրէ Բում ճէօմասթը միյանընտա տախի պու ուսուլը հաէնէնին իճրասընա միպաչէրէթ իտիմիշ օյտուղը՝ մէկլիմեունիյէ միշահէտ օյընմըշ տբր։

Պէյօղլու Բում գառնյարընընն ճէմիյէթը խայրիյէսի թարաֆընտան կազէթարար վասրթասըյա իրան օյընընընա կէօրէ, միլլէթը մէրգուճմէ միմէթպէրանընտան Մ. Նաքօլէոն Հաճօբուլօ՝ պու քէրրէ Մատամ Բարաչքէվի Կրիկորիասինին դիքրը ճէմիլինէ իհտա իտէճէկի պիր կրանթարա մուգապիլ մէզքիւր ճէմիյէթը գըյմէթի օյմագ իւզրէ մէզքիւր ճէմիյէթ սանտըզընա 276 ղրուշ իհտա էյլէսիկի կիպի, Մ. Ն. Բաբաթանասի տախի՝ Մատամ Աննա Տ. Թէոտորիտէսին դիքրը ճէմիլինէ իհտա իտէճէկի պիր կրանթայա մուգապիլ մէզքիւր ճէմիյէթը խայրիյէյէ 120 ղրուշ իթա էյլէմիշ տիր։

«ՄԱԼԻՄԱԹ»

Շիրքէթը Միւրէթթիպիյէ մաթպասը միւտիրի Ասատուրեան Արթին էֆ. պու քէրրէ Մ-Ա-մ սերլէվհասը թահսիրընտա հաֆթաղը Թիւրքճէ ֆէնին վէ էտէպի պիր բիսալէ նէյրինէ իմթիյազ ախզ իթմիշ օյմաղլա, եարընքի բէնճէնպիհ կիւնինէ իմթիազարէն բիսալէի մէզգուլթէի մէզքիւրէ՝ 40 բարա ֆիյաթլա մէզգիի ինթիշար ու ֆիւրուխթէ վազ օյընաճագ տբր։

ԹԷԼԷՖՕՆ ՆԷՖՍ

Տիւն սապահ Գալաթատա Մօմխանէսէ քեսին Թօտորինին գահվէխանէսինտէ պիր գաչ րէֆիֆրէյլէ պէրապէր օթուրմագտա օրան 38 եաշլարընտա Նիգօ Նամընտա պիր Գարատաղը՝ ապտէսթխանէյինին նէրէսէ օյտըզընը սիւալ խէրէք, գահվէսէն տըշարը չըդտըզընտան պիր ազ սօնրա իշիտիլէն պիր շամաթա իւզէրինէ, օրատա պուլուանլար ապտէսթխանէյէ տօղրու գօչարագ, Նիգօյը գանլար իշինտէ միւլէմմա վէ իբի գաթ օյտըզը հալտէ պուլմուշլար տբր։ Մէրգուճմ՝ գամա իլէ գըրթլաղընը քէսիպ թէլէֆը նէֆա իթմիշ տիր։

Մէրգուճմ Նիգօ պիր գաչ այ էվվէլ Էմիրկէնտէ ելինէ նէֆսինէ սուի գասա իթմէյէ թէչէպպիւս իթմիշ, վէ էսկի եարասը հէնուզ գարանմամըշ օյտըզը հալտէ, իշպու թէչէպպիւսինի թէքրար իթմիշ տիր։

Նիգօ՝ ադտէմճէ քէնտի քէնտինին թէլէֆ իթմէք իչիւն իճրա իթտիկի թէչէպպիւսինտէն սոնրա, Բուսիա խասթախանէսինտէ թէտավի օյունրպ, [մէմլէքէթինէ ավտէթ իթմիշ վէ 6—7 կիւնտէն պէրու Տէրսաատէթ կէլմիշ իմիշ։ Քէնտի հէմշէհրիլէրինին իֆատէսինտէն, մէրգումըն՝ սընրը խասթարըզընա միպթէլա պուլընտրը, վէ պիր միւտատէթտէն պէրու պէօյիւք պիր քէտէրէ տիւշար օյուպ, սըրրընը պաշգասընտան կէզլի սաղլամագտա օյտըզը անկայշըմշ տբր։

Վագտա էսնասընտա մահալը մէզքիւրտէ պուլունանլար՝ բօյնսճէ թասնը խսթիճվտպա ալընըպ, թահգիգաթա միւպաշէրէթ օյընմըշլար։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Վէլատէթը հազրէթը Բատիշահի միւնասէպէթիյլէ Գէյօղլունտա Սադըզ Աղաճընտա քեահն Ս. Աստուածածին Աթոռանիստ քիլիսէսինտէ գրաաթ օյընաճագ տուսի ճէնազը թաճտարիյէ տաիր Էրմէնի Գաթօլիք Բաթրիգխանէսինտէն վարիա օյան իլան տբր։

ԱԶԴ

Վազը հինգշաբթի առաւօտեան ժամ 4ին, առթիւ տարեգարձի Ծննդեան Վեհափառ Կայսեր Սուլթան Ապտիւլ Համիտ Խանի, Սուրբ Աստուածածնայ Աթոռանիստ եկեղեցւոյն մէջ, ի ներկայութեան Ամենապատիւ Գերերջանիկ Հոգեւոր Տեառն, մաղթանքներ պիտի կարդացուին վասն արեւշատութեան Նորին Վեհափառութեան Ուստի ամենայն յարգոյ քահանայք, աւագանի, եւ ժողովուրդ հրաւիրին ներկայ գտնուիլ այս բերկրառիթ հանդիսիս։

ՆԵՐՍԷՍ Մ. Վ. ԱՃԷՄԵԱՆ
Մեծ. Սինոդոսի Եպիսկոպոս
Բերա, 9 փետր. 1894

Բուսիանըն Գավգասիա էյալէթինէ Ախալցխայագ գասապասընտա, ըէհապիյինէն Տէր Գարսեան Արժ. Տ. Յովհաննէս քահանայ քէնտի պէտէնինտէն վէ քէնտի սայու զայրէթիյլէ պիր քիլիսէ ինչա իթմիշ օյմաղլա, Թիֆլիս Առաջնորդը Սուրբ Եռամեանց Գեր. Տ. Գէորգ Սրբազան՝ փետր.ըն 6ՆՃը բազար կիւնիւ քիլիսէի մէճքիւրը թագտիս իթմիշ տիր։

«Դրացուցակ Նոր Հրատարակութեանց» սերլէվհասըյա այլըգ օրարագ վէ հէր այ զարֆընտա նէյր օյունան ասարը մուխթէլիֆէի միլլէյէնին էսամիսի իյէ պագը մալիսմաթը մուխթասարէյի շամիլ պուլընարագ Զարգարեան վահան էֆ.նին պիր միւտատէթտէն պէրու նէյր իթմէկէ պաչյատրը ասարը միւնթէշիրէի ճէտիտէնին կէչէն յունվար այընա մախսուս ճէտվէլի պու քէրրէ մէզգիի ինթիշարէ վազ օյընմիշ, վէ պու ճէտվէլ՝ պագը ասարը ճէտիտէնին էսամիսինէն մատտա միւթէվճֆա Արժրունի Տ. Գէորգ քահանայ իւլ Կիւլպէնկեան Յովհաննէս էֆ.նին բէսիմէրէրի տախի հավի պուլընմըշ տբր։

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Կազէթամըզին թապը էնասընա գատար բօրթիկայա տաիր թէլէկրաֆ եվրօբատան վիւրուտ իթմէմիշ տիր։

ՕՍՄԱՆԼՈՒ ՊԱՆԳԱՍԸ

Վէլատէթը պահիր իւս սատաէթը հազրէթը Շէհրիյարի միւնասէպէթիյլէ, եարընքի բէնճէնպիհ կիւնիւ Օսմանլը Պանգասընընն Գալաթա, Պէյօղլու վէ Սթամպոլ իսթէխանէլէրի գարալը պուլունաճագլար տբր։

ԻԼԱՆ

Հալէպտէ մուդիմ էվրօբալը գամիսինճըլարընընդան պիրինին օտասընտա վուգու պուլան միւհիմմ պիր սրդգամտա, տիկէր պագը զիգրյէթ էյնա իլէ պէրապէր 215,616. 948,002. 973,201. 1,198,640 վէ 1,398,915 նումէրօլը Բուսմէլի չըմէնտրֆէր թանվիլաթը տախի չալընմըշ օյտուղընան, հէր քիմ պու նումէրօլարը պիր եէրտէ կէօրիւր վէ թէսատուֆի իտէր իսէ՝ Պաղչէ Գարուսընընա Եօրկիատի խանընտա 1 նումէրօր օտամըզա սէրիան խապէր վէրմէկի՝ հիրմէթլու էհալիտէն բէճա օյնըր։

ՍԱՐԳԻՍ ԵՒ ԵՂԲԱՐՔ ԵԿԱՒԵԱՆ

7—4

ԻԹԱԼԻԱ.

Իթալիա աեվլէթիւին պու սէնէքի պիւտճէ աչքը 5,200,000 Ինկիլիզ լիրասը հիսապ օլունը յօր։

Իշպու 5 միլեոնտան միլթէճավուզ աչրգ չու ամթիաէքի սուրէթատէ գաբաթիրլաճադ տբր։

Եանի 800,000 լիրա մէսարիֆաթատան թասարրուֆ օլունաճագ, 1 միլեոն 600,000 լիրա միրաս, թուզ վէ սարբէ վերկիլերի իւզէրինէ դամի իսլիճէճէք, վէ պագը գալան 2 միլեոն 800,000 լիրա տախի քիպրիթ վէ իշկի սաթիշը ինհիսարընտան թէտարիք գելունաճադ տբր։

Իթալիա տեվլէթինին մալիյէճէ տարլրը անճագ պունտան իպարէթի պուլունմադտա իսէ, Ֆրանսա տեվլէթինին 200-250 միլեոն ֆրդ. եանի 8-10 միլեոն Ինկիլիզ լիրասը աչրգընա նիսպէթէն Իթալիա իշլուն պէօյիւճէք պիր մէպլաղ սայլրը իսէ տէ, օ գաբար վէլվէլէյի վէ Իթալիա ֆօնտօսընդն ֆէվգէլատէ գերբերմասընը բէք տէ հագգը չըգարաճադ պիր սէպէպ սայլրամադ իտի։

Բէք ինհիմալտէն օլորը իւզրէ, պունդն իշլուն տիր քի, Իթալիա մալիյէսի հագգընտա շիմտի օլ գաբար մէյուսանէ սէօղլեր օրմայօր, վէ Իթալիա ֆօնտօսը տախի պաչա պաշ եւիքսէլտիքտէն, եանի եւիզատ եւիզ իթալիքաէն սօնրա ախիրէն 72յէ գաբար էնմիշ իքէն, պիրտէն պիրէ 78ի տէ կէչմիշ տիր։

Ցիգգաթա չայան վէ վագթին էն միւհիմ նիշանէլերինտէն պիրիսի տիր քի, էօմէտէն պէրու Աւրսթրիա տեվլէթինին պիւտճէսի, տիկէր հեր տեվլէթլերին պիւտճէլերինտէն զիյատ վէ հէման տամի սուրէթատէ աչրգ կէօսթէրմէքտէ վէ թէհլիքէլի պիր հալտէ պուլունմադտա իքէն, շիմտի պու տեվլէթին պիւտճէսի մուվազէնէի պիր հալ պուրմուշ տբր, վէ հաթթա պիր մրգդար չէյ տախի, սաղլամ սուրէթատէ արթմադտա պուլունը յօր։

Վէ մատամ քի հեր ֆէնարդ կիպի հեր էյլիկին տախի միւճերբէտ պիր սէպէպ պուլունաճադ տբր, իշպու պիւտճէ ֆազլասը էյլիկինէ տախի անճադ չու սէպէպ իրատ օլունապիլիր քի, Ֆրանսայա, Աւստրիայա, Ռուսիայա վէ Իթալիայա նիսպէթէն, Աւսթրիա-Մաճառիսթան օրտուսը՝ էրէյիճէ եւիքսէք պիր մերթէպէտէ պուլունը յօր։

Իթալիատա տեվամ իտէն մալիյէճէ տարլրդ սէպէպինտէն, էհալի կէրէք պանգալարտա վէ կէրէք պանքէրլերտէ մէվճուտ պուլունան բարալարընը կերիյէ ամադ գաբաբընը տէյիթիրմէմիշ իսէ տէ, տեվլէթ իւզերինէ էմրիյէթի պէրքէմալ պուլունարընը չունտան անլաշըլըյօր քի, պանգալարտան վէ պանքէրլերտէն կէրի ալընան բարալար սանտրգլարտա հապս իտիրմէյիկ, պիր մըգտարը Իթալիա ֆօնտօսընա եաթըրըլըյօր, վէ տիկէր գբամը տաախի եինէ տէվլէթին դայրը ըէմի սանտրգլարընը այրլան էմնիյէթ սանտրգլարընա հէվալէ իտիրիյօր։

Իթալիա տեվլէթի պաշ վէքիլի Մ. Դրէսբի ճէնապլերի՝ պալէատէ դիքը օլունան պիւտճէ մուվազէնէսի թէտապիրլերի Բարլամէնթօ թարաֆընտան գապուլ իտիրմէտիկի հալտէ ունը տաղրթմագ էֆքեարընտա պուլունմադտընը դիքը էյլէմիշ իսէ տէ, ֆտգաթի մէճլիսը մէղքիւր ա-զարբը, շիմտիքի մուխալէֆէթ մէսլէքլերինէ տէվամ իթիֆաքլերի հալտէ, ազ վագթտան մէճլիսին տաղրթըմասընը մէն իտէմէյէճէք-լերինի տախի պէյան էյլէմիշ տիր տէնիր։

Սիչիլիա ատասընտա վուգու պուլան հալլեր թէսվիյէբէկիյը օրմուշ օրարընտան, պու հատիսէ տախի տէֆ օրուզ մէյատանատ գալգմըշ վէ պիթմիշ տիր։

* * *

ՐՈՒՍԻԱ.

Ախիրէն Ֆրանսա տեվլէթի, մէմալիքէ կիրէն պուղտայլն կէօմրիւք թարիֆասը միւնասէպէթիյլէ Աւէմանիա իմբէրաթօրը հագրէթլերինին զայէթ միհիմ պիր սէօզիւ թաստիգ օլունմասընա պէքլէմէքլիյի միւնասիպ կէօրմիշ իտիք։

Ախիրէն Լիվրատատան վարիա օրան կաղէթալար՝ հիքեայէյի պէրթաֆսիլ եաղմըշ օրարգլարընտան, արթըգ թէրէատիւտէ հիշ պիր մահալ գարմասը։

Աւէմանիա տեվլէթի պաշ վէքիլի գօնթ Գաբրիվի ճէնապլերի, պիր խայլի Բարլամէնթօ ադալարընա պիր զիյաֆէթ քէշիտէ իտուպ, իմբէրաթօր հագրէթլերի տախի մէղքիւր զիյաֆէթ մահալինի թէշրիֆ պույուրմուշ վէ Ռուսիա տեվլէթի իլէ եէնի պիր թիճարէթ ա-հրանամէսի ադա իտիրտիյինի թէպշիր էյլէմիշ իտի։

Իմբէրաթօրը միշարէյէյհ հագրէթլերի՝ աշրգտան աշրգա չու սէօղլերի սէօյլէմիշ տիր։

«Աւէմանիա Բարլամէնթօսը պունտան մուզատատէմ հիչ պիր տէֆա, պու գատար միհիմ նէթիճէլերի պուլունան պիր մատտէ իւզէրինէ գարար վերէճէք պիր հալտէ պուլունմամըշ իտի։

«Էկէր Բարլամէնթօ մէճլիսի, իշպու թիճարէթի ահանամէսինին գապուլինի բէտտ իտէճէք օլուր իսէ, տերհալ պունուն արգասընատան կէլճէք օլան չարէսիզ նէթիճէ չու օլաճադ տբր քի, Աւէմանիա իլէ Ռուսիա տեվլէթլերի պէյնինտէ պիր կէօմրիւկ թարիֆասը մուհարեպէսի զուհուրա կէլէճէք, վէ արասը չօգ սիրմէյգտէն, պունուն արգասընտան կէլէճէք չէյ տախի, ֆիքրի պիր մուհարեպէ օլաճադ տբր։

«Իմտի հեր պիր մէպուս, քէնտի մէսուլիյէթինի թանըմալը տբր։

«Ընմտատէն պունու սէօյլէմէքլիյիմին սէպէպլի չու տբր քի, սօնրատան մէպուսլարտան հիչ պիրիսի, պունու պիրմէգ իտիք տէմէյէ միւգթէտիր օրմասընը։

«Պու կիւն իմգա խտիրմիշ օլան շիմտիքի ահանամէնին մէնֆաաթը շարթլարը, քեամիլէն Ռուսիա իմբէրաթօրու հագրէթլերինին չախսի միւտախէլէսի իլէ էլտէ խտիրմիշ տիր քի, միշարէյէյհ հագրէթլերինին նէ՞ տէրեճէտէ զուվվէթլի սուրէթատէ սուլհ արզուսու իլէ բէրվերտէ պուլունընը ճիմիդէյ մալիմ տիր։

«Եէնի թիճարէթ ահանամէսի՝ պաչտան պաչա սուլհ արզուսու իլէ մէմլու պուլունմադտա տբր, վէ պունու վիճուտէ կէթիրմէք իչին, Ռուսիատա, իմկանէթ վէ թիճարէթ մէնֆաաթլարը թարաֆընտան զուհուրա կէլէն գավի մուգավէմէթ գարշը ուղրատմադ լազըմ կէլմիշ տիր։»

Ֆիլվագը Աւէմանիանին Ռուսիատան ադաճադը չէյ պաշընճա զախիրէ օլուպ, պունա մուգադիլ Ռուսիայա իսխալ էյլէտիյի չէյ, մալքինա, ֆագրիդա էտէվանը, վէ սահր Աւէման մամուլաթը արը քի, պինէֆա Ռուսիատա, Ռուս սանտալքեարլարը Աւէմանյարա գարշը ըէգադէթ իտէմէմէքտէ վէ ազըը կէօմրիւքլէր օրմասընդա սօրուգ ալամամադտա խալրը։

Իմտի Աւէմանյարա հէր նէվի բէգադէթ գօյալրդրը՝ ինհան իտէն եէնի կէօմրիւք թարիֆասընա գարշը կէլէճէքլերի խապրի իտի քի, նիհայէթ Զար հագրէթլերինին սուլհ արզուսընտան թէվերիւա իտէն չախսի միւտախէլէսի, Ռուս մուխալէֆէթինի մահվ էյլէմիշ իտի։

Ցիկէր եանտան Աւէմանիա տեվլէթի տսրի Ռուս գախիրէսինէն եէտի պուչուգ մարք կէօմրիւկ ալմադտա իքէն, պու ըուսումու եաբընտան զիյատ թէնդիլ իտիպ, պունտան սօնրա օ եէտի պուչուգ մարգըն եէրինէ իլ պուչուգ մարդ ալաճադ տբր։

* * *

ՖՐԱՆՍԱ

Բանամա մէսէլէսի թէքրարէն զուհուրա կէլմիշ վէ եէնիտէն սէրմայէի պահս օրմուշ տբր։

Լսկի շիրքէթ, Ֆրանսընդն 1500 միլեոն ֆրանգընը եէյիպ շիրիթիքտէն սօնրա, շիմտի տիկէր պիր շիրքէթ մէյտանա չըգըպ, եէնիտէն 500 միլեոն ֆրանգ սարֆը իլէ Աւէրիգանընդն պու մէշհուր գանալընը իքմալ իտէճէք տիր։

Լէկէր պունու եաբասպիլիր իսէ, վէ կէմիլէր, իշպու գանալ սայէսինտէ Աւէրիգանընդն պիր թարաֆընտան տիկէր թարաֆընա կէչմէյէ պաշլայաճադ օլուրլար իսէ, վէ էկէր պու եիւզատէն հուսուլէ կէլէճէք թիճարէթի, սէնէվի եիւզատէ օնու թէճավուզ իսէր իսէ, եիւզատէ 10 թիճարէթմէտէն հեր նէ ֆազլա գալըը իսէ, պու ֆազլանընդն եիւզատէ ալթմընը էսքի շիրքէթէ վերիլէճէք, վէ օ ֆազլանընդն պագը գալան եիւզատէ գըրգը տա, տիկէր եիւզատէ 10 թէքմիլ հասըլթը սաֆիյէ իլէ պիրիքատէ եէնի շիրքէթէ գաբաճադ տբր։

Իչթէ պու թէտապիրին նէթիճէսի տիր քի, ասը էվվէլքի գանալ հիսէլերի, 500 ֆրանգտան 16 ֆր.ա գատար տուչմիշլեր իքէն, շիմտի 18¼ ֆր. թուգթույօրլար, վէ եէնի շիրքէթ ֆիրէն ադա օլունը իսէ, տահա զիյատ, վէ էբէյիճէ զիյատ եիւքսէլճէքլերի տէ շիւպհէսիզ կէօրիւնիր։

ԹՕՄՊՈՒԳԹՈՒ ՎԱԴԱՍԸ

Տեյէ Նէ՞ղ կազէթասընդն Բարիզ մուխպիրի՝ Ֆրանսըզլարը ախիրէն Թօմպուգթու ճիվարընտա տուչար օլարգլարը ֆէլաքէթէ տախր, միւսթէմիքաթի նէզարէթի թարաֆընտան նէչր օլունան եվրագրն՝ միրալայ Պոնիէնին ուղրատրը թէկրիքէ վէ ֆէլաքէթտէն ասլայը հասը օլան հէյէճանը պիր ադ թէքքին իմտիկնի խապէր վերիյօր։

Միրալայ Պոնիէ՝ եալընրդ արզու իմտիկնի հէման իճրա իմմէք, վէ քէնտիսինէ վերիլէն էվամիրէ ե-հէմմիյէթ վերմէմէքտէ օլարգընտան, պինպաշը Հօքինի վասիթասը-գյա կէլի չէքիլմէսի իչին վերիլէն էմրին խիլաֆընտա օլարադ, Թօմպուգթու չէհրինի գապի իթ-մէք իւզրէ հարէքէթ իմմիշ տիր։

Մումիլէյհ՝ ասքերի օլան եէրլի-լերին պիր գբամը քիլլիսինի Թօմ-պուգթուտա պրագարադ, Թուա-րեկլիլերին իսքան իմտիքլերի մա-հալլեր իւզերինէ հիճուում իտէրէք, պուլապտրիկի հայվանամը ալբպ կէօմրիւքէ նէյէթիլլէ պիր մըգ-տար ասքերլէ Թօմպուգթուտան հարէքէթ իմմիշ տիր։

Միրալայ Պոնիէ՝ մայէթինէ գա-պրմանը վէ թասրրուգտան մատ-սուն գալան ասքիրի ալարագ ի-լերլէմիշ տիր։

Զապթ իմտիքլերի հայվանամ սիրիլէրինի պիր Ֆրանսրդ չավու-շըյլա պիր թագրմ սիյահլարրն մուհաֆագասընա թէսլիմ իտէրէք, միրալայ Պոնիէ՝ նիգէ տոդրու ավ-տէթ իմմէյիպ՝ էվվելճէ իմլաթի ի-տիլէն պահրիյէ միւլագիմի Օպրն ինթիգամընը ալմադ իւզրէ հարա-քէթ իմմիշ տիր։

Էվվելճէ հիճուում իմմիշ օլտուգ-լարը մըգտարտան տահա ճէսիմ պիր Թուարէկ օրտուսը՝ Ֆրանսըզ-լար իւզերինէ հիճուում էյլէյէրէք, ճիմիլեսինի թէլէֆ իմմիշլեր տիր։

Լիւզում կէօրիւմէտիկի հալտէ, մայէթինտէքի գուվվէթի թէֆրիգ իտէրէք, էմրաֆա տաղրթմասընը-տան տօպայը տահա պէօյիւք ֆէ-լաքէթլեր զուհուր իտէպլիմէք բէք միմքին իտի։

Էթրաֆը գալէրը իլէ մուհամ վէ եալընրդ պիր գաբուսը օլան Թօմ-պուգթու չէհրինէ ասաքիր ըիւ-ճամի իտէպիրմիշ իսէ տէ, Թուա-ըեկլիլեր քաբվանրարա թիճարէթ իթիաիքճէ, վէ պու սուրէթլէ էհա-լիի մահալլիյէնին մէնֆաիի մախ-սուսէսինի կէօզէթիքճէ, շէհր տէ-ըունինտէ տիւմանտան զիյատէ տօսթ գաղանճագլարընա շիւպհէ իտիրմէյօր։

Մ. Կրօաէ՝ մայէթինտէքի գուվ-վէի ասքերիյէնին միւքէմմէլ պիր սուրէթատէ օրմասընդընը, վէ միրա-լայ Արչինարը՝ Պոնիէնին եէրինէ թային էյլէտիկինի պէյան իտէյօր։

«ՊՐԱՆՏԷՆՊՈՒՐԳ» ԶԸՐՀԼԸՍԸ

Ալաքիր. փետրուարը 16սընա, իւզերինտէ տէհշէթլի պիր գաղա վուգու պուլսընը՝ թէլէկրաֆլա խապէր վերիլէն Պրանդենբուրգ նամ Ալէման զըրհլըսը՝ Ալէմանիա տօ-նանմասընդն պիրինճի սընըֆտան օլան 4 գըլթա զըրհլալարընտան պի-րի օլուպ, 10000 թանէլթօ հաճ-մինտէ օլարագ 552 նէֆէրաթը պահրիյէյի համիլ տիր։ Պու սէֆի-նէնին 30տան 40 սանթիմէթրօյա գատար գալընըզտա զըրհը պիր գուչաղը պուլընըպ, 3 ատէտ գու-լէսի տախի քէզալիք զըրհը տբր-լար։ Պու զըրհը գուլէյէրին պէհէ-ընտէ միւթէհարրէք լէվհալար իւ-զերինտէ 28 սանթիմէթրօլրգ 2յէր թօր մէվճուտ օլուպ, պու թօրլար-տան մատտա սէֆինէի մէգթիւրէտէ 8 վէ 10 սանթիմէթրօլրգ տիկէր 15 գըլթա թօր տախի մէվճուտ տբր։ Իշպու զըրհլընընդն իքի բէրվանէյէրի՝ 5000 պէկիր գուվվէթինտէ 2 մա-քինայա պապը օլուպ, սաաթտա 16 միլ մէսաֆէ գաթ իտէր։ Պրան-դենբուրգ զըրհլըսընընդն պօյ 116, է-նի 20 վէ սու քէսիմի 7½ մէթրօ-տան իպարէթ տիր։

ԺԷՆԵՐԱԼ ԿՈՒՐԳՕ

Ռուսիանընդն Լէհիսթան վալիսի ժէնէրալ կուրգօնընդն ահվալը սը-հիյէսի հագգընտա Աւէման կազէ-թալարընտա էյան նէչր իտիրէկլէն չայիարտա պիր նիհայէթ վերտիր-մէք իւզրէ Ռուսիա հիքիմէթի՝ միշարէյէյհ ժէնէրալընդն խասթալը-ղը նէ կիտիշտէ պուլընտընընդա վէ ահվալը հաղբրէի սըհհիյէսի նէ մերքէզտէ օլարընընդա տախր պու քէրրէ բէսմի պիր բաբօրթօ նէչր իթմիշ տիր։ Մէգքիւր բաբօրթօտան անլաշըլարընընդա կէօրէ, ժէնէրալ կուրգօ՝ կիւնտէն կիւնէ էյիլեշմէ-տէ օլուպ, էնմէ էնմիշ վէ թու-թուրմըշ օլան սոլ էլի իլէ սոլ այա-ղընը օյնաթապիլմէկէ պաչլամըշ վէ հաթթա պիր գաչ կիւնտէն պէրու ումուրը մէմուրէսիյլէ մէշղուլ օլ-մադա պիլէ միւպաշէրէթ իթմիշ տիր։ Վալիի միւշարէյէյհ՝ մունթա-զամ սուրէթատէ քէնտի մէշղուլիյէթ օտասընա կիտերէք, միւսաֆիր տա-խի գապուլ իթմէքտէ տիր։ Ալյաղը վէ եախսա այաղընը պաչ բարմա-ղը քէսիլճէկկինէ տիր զուհուր ի-տէն չայիա քիլլիյէն պիթսաս տբր։

)(24)(

ԹՕՏԻԼ ԻՏԱԼԻԷԽԱՆԷՍԻ

ՄԻՒԷԼԼԻՏԻ

ՄԻՒԹԷՐՃԻՄԻ

ԳՕԱՎԻԻ ՏԷ ՄՕՆԹԻԷԼԼԷ

ԱՆՏՈՆ ԱԼԻՏ

Վօպարօն՝ խայալաթը լաթիֆէյէ տալմըշ՝ եիրիմէքտէ օլարը սբրատա, պէօյլէ պիշիմսիզճէսինէ վուգու պուլան մուամլէյէտէն տօլայը բէք զիյատ հիտտէթլէնտի իսէ տէ, քէնտի քէնտինի զապթ իթմէյէ միգթէէրիր օլապիլտիր։ Հէնուզ զարուրէթ վէ սէֆալէթտէն եազայը գուրթարմըշ վէ սատաէթ դարուսընա կիրմէյէ հազրրլանամըշ իքէն, վազրլթը պիր սէպէպտէն տօլայը միւնազաա վուգուրնէ մէյատան վէրմէյի վէ ճիտտի պիր սէպէպ եօգ իքէն թանրմատրը պիր քիմսէյի տուէլլօյտ տավէթ իթմէյի թէրվիճ իթմէտի։ Զէվճիյէթ վէ բէտերլիք վէգաիքը մուգատատէսէսի իդթիզասընճա զէվճէսէյլէ, զըրընա մէֆրուզ օլարը հայաթը թէհլիքէյէ գօմուզա կէօյնիրագի օլմասը։ Պունատան մատտա Բօտիլին թէսավվուրընը պիլմէսիի ճիհէթէ, տալկընլրդ կէրէյէտ քէնտիսինէ չարբմըշ օլմասընտան տօլայը տահա զիյատ քէնտինի դապան-թը տատ իթտի։ Պինէն ալեյ հիտտէթի պէրթարաֆ իտէրէք գարշըսընա տա պիր ադաղը էօնտէ էլէրի պէլինտէ պիր բալիքարլա կիպի գարշըսընատա տուրմադտա օլան Բօտիլէ սէյամ վէրէրէք աէտի քի,

—Թէէսսիւֆ իտէրիմ քի տալկընլրդ իլէ սիզէ չարբարմ, սիզի թասկիր իթմէք խաթրընտան պիլէ կէչմէմիշ իսէ տէ, հեր հալտէ ֆէվվընըզը ըէնա իտէրիմ. պէօյլէ խլալքը ըիզամ օլարագ վուգու պուլան պիր հալէ գարշը իսթիմալ իթմիշ օլտուգընը հաղարէթլէրէ մահալ եօգ իտի զանն իտէրիմ։

—Վա՛յ, իթտիյին միւնասէպէթսիզլիյի պէրթարաֆ իտտուպ տէ պէնի թէրպիյէ իթմէյէ՞ մի գալզընըյօրսընը. պէն պունա հիչ թէհամմիլ իտէմէմ, իլէրուտէ սէնին իլէ կէօրիւշիւրիմ։

Վօպարօն պու սէօզլերի սէօյլէյէնին պիր պուտալա օլտուղընը զանն ու թախ-մին իթմէքտէ իտի, Բօտիլ իսէ քիւսթախլընը վէ թէրպիյէսիզլիյի պիր գաթ տահա արթըրարագ.

—Նէ՞ սիմէք իսթէրսին, սէնին կիպի պիր ատամա գարշը տիլէտիյիմվէճ իւզ-րէ հարէքէթ իտէրիմ. հեր քիմ քի պունա գարշը սէօյլէրսէ, հայվան վէ էտէպսի-զին պիրի տիր. իշտի՛յօրմըսընը, լանէթ հէրիֆ։

Հէր շէյին պիր հուտուտը օլարընը կիպի Վօպարօնընն սապը ու թէհամմիլիսինիւն տէ պիր հուտուտը վար իտի իսէ տէ, միւնազաայա թութուշմադա հիչ մէրամ օլ-մատրընտան, սէօյլէնէն սէօզլերէ հիչ էհէմմիյէթ վերմէքսիզին, սէյրէ տուրմուշ օ-լան խալգընը արասընտան սիվիշմէյէ գարար վերտի. անճագ Բարիզ խալգը պու մի-սիլու միւնազաալարտան լեզզէթեապ օլտուղընտան, սէյրճիրէրին հիչ պիրի եէրինա-էն գըմըլտամատրը ճիհէթլէ, զօր իլէ ճէմիյէթի եարբպ արասընտան սավուշմադ-ըընը թէսավվուր իթմէքտէ իքէն, Բօտիլ քէմալը հիտտէթլէ ուզուն պըյըգլարընը պիքէրէք վէ կէօզլերինտէն ամլէշ սաչարագ, գալէմ ալընամայաճագ տէրէճէտէ միւնասէպէթսիզ քիւֆրլեր իլէ հայզրմադա պաշլայըպ.

—Գիրմիշ օլ քի ճէհէննէմմ կիտէճէք օլսամ սէնի պէրապէր սիրիքլէյէճէյիմ, եարընն սապան սանա պիր զէլըճ չէքէյիմ տէ բասաբրթ մագամընտա կիտէճէյինն եէրլէրտէ կէօսթէր. չիմտիլիք միւսթահագդ օլտուղընն ճէգայա մահնուտպէն. —տիյէ-ըէք էլինի եօգարը գալտրբաը իսէ տէ, աչաղը էնտիրմէյէ վագրթ պուլամայրպ Վօ-պարօն թէհտիտամիպ պիր հարէքէթլէ մէրգուսընն գօլունը գավրայրպ պիքքտիք-ատն սօնրա օլանճա գուվվէթիյլէ իթթի վերիպ գօլունը պրրագտը։

Բօտիլ իսէ պէօյլէ մուգավէմէթ ուղրայաճաղընը խաթրընա պիլէ կէթիրմէ-յիպ, էկէրչի սէյրճիլէր սիրէր իթմէմիշ օլսալար իտի՝ սըրթ իւսթինէ սէրիլի վերէ-ճէքտի։

Հիտտէթ ու զաղապընտան աթէշ բիւսիկլանքտէ օլարը հալտէ, հէման Վօ-պարօնն իւզերինէ հիճիմ իլէ կէօյանէսէ տօղրու եումրուգ եաղտրրմադա գալ-զընը. Վօպարօն իսէ թապի ուսգապլէ վէ սիւտաֆլայա պաշլայրպ, տաէթա պէնկլերինտէ պիր աէօյիւշ պիր գավկա տբր գօրու վէրտի։

—Ամ՛ի, իթտիյին միւնասէպէթսիզլիյի պէրթարաֆ իտտուպ տէ պէնի թէրպիյէ իթմէյէ՞ մի գալզընըյօրսընը. պէն պունա հիչ թէհամմիլ իտէմէմ, իլէրուտէ սէնին իլէ կէօրիւշիւրիմ։

Վօպարօն պու սէօզլերի սէօյլէյէնին պիր պուտալա օլտուղընը զանն ու թախ-մին իթմէքտէ իտի, Բօտիլ իսէ քիւսթախլընը վէ թէրպիյէսիզլիյի պիր գաթ տահա արթըրարագ.

—Նէ՞ սիմէք իսթէրսին, սէնին կիպի պիր ատամա գարշը տիլէտիյիմվէճ իւզ-րէ հարէքէթ իտէրիմ. հեր քիմ քի պունա գարշը սէօյլէրսէ, հայվան վէ էտէպսի-զին պիրի տիր. իշտի՛յօրմըսընը, լանէթ հէրիֆ։

Հէր շէյին պիր հուտուտը օլարընը կիպի Վօպարօնընն սապը ու թէհամմիլիսինիւն տէ պիր հուտուտը վար իտի իսէ տէ, միւնազաայա թութուշմադա հիչ մէրամ օլ-մատրընտան, սէօյլէնէն սէօզլերէ հիչ էհէմմիյէթ վերմէքսիզին, սէյրէ տուրմուշ օ-լան խալգընն արասընտան սիվիշմէյէ գարար վերտի. անճագ Բարիզ խալգը պու մի-սիլու միւնազաալարտան լեզզէթեապ օլտուղընտան, սէյրճիրէրին հիչ պիրի եէրինա-էն գըմըլտամատրը ճիհէթլէ, զօր իլէ ճէմիյէթի եարբպ արասընտան սավուշմադ-ըընը թէսավվուր իթմէքտէ իքէն, Բօտիլ քէմալը հիտտէթլէ ուզուն պըյըգլարընը պիքէրէք վէ կէօզլերինտէն ամլէշ սաչարագ, գալէմ ալընամայաճագ տէրէճէտէ միւնասէպէթսիզ քիւֆրլեր իլէ հայզրմադա պաշլայրպ.

—Գիրմիշ օլ քի ճէհէննէմմ կիտէճէք օլսամ սէնի պէրապէր սիրիքլէյէճէյիմ, եարընն սապան սանա պիր զէլըճ չէքէյիմ տէ բասաբրթ մագամընտա կիտէճէյինն եէրլէրտէ կէօսթէր. չիմտիլիք միւսթահագդ օլտուղընն ճէգայա մահնուտպէն. —տիյէ-ըէք էլինի եօգարը գալտրբաը իսէ տէ, աչաղը էնտիրմէյէ վագրթ պուլամայրպ Վօ-պարօն թէհտիտամիպ պիր հարէքէթլէ մէրգուսընն գօլունը գավրայրպ պիքքտիք-ատն սօնրա օլանճա գուվվէթիյլէ իթթի վերիպ գօլունը պրրագտը։

Բօտիլ իսէ պէօյլէ մուգավէմէթ ուղրայաճաղընը խաթրընա պիլէ կէթիրմէ-յիպ, էկէրչի սէյրճիլէր սիրէր իթմէմիշ օլսալար իտի՝ սըրթ իւսթինէ սէրիլի վերէ-ճէքտի։

Հիտտէթ ու զաղապընտան աթէշ բիւսիկլանքտէ օլարը հալտէ, հէման Վօ-պարօնն իւզերինէ հիճիմ իլէ կէօյանէսէ տօղրու եումրուգ եաղտրրմադա գալ-զընը. Վօպարօն իսէ թապի ուսգապլէ վէ սիւտաֆլայա պաշլայրպ, տաէթա պէնկլերինտէ պիր աէօյիւշ պիր գավկա տբր գօրու վէրտի։

15.

Սէյրճիրէրին տաէտի սանիյէտէն սանիյէյէ արթարագ, հանկբսընն տիլէրի տէօքիւլճէյինէ վէ եախսա գաֆաը եարբլաճաղընա պէքլէմէքտէ իտի իսէ տէ, օ տէրէճէ հիտտէթ վէ վահշէթլէ պաչլամընը օլան գավկա չօգ սիրմէյիպ, սէրճա սէօնտիւ. Հաթթա իպթիտա հիճուում իտէն թարաֆ վազ կէչտի. չէօյլէ քի Բօտիլ Վօպարօնը պէլինտէն գավրայրպ, օլանճա գուվվէթիյլէ եէրտէն գաբարմագ վէ թէքրար եէրէ չարբմաղա ուղրաչմադտա իքէն, եազասընը գօյվէրիպ կէրի կէրի չէ-քիլտիքտէ Վօպարօն՝ պիր տահա հիճուում իտէճէք զանընյա միւտաֆէյա հազըր-լանը իսէ տէ, Բօտիլ հիճուումատան սարֆը նազար իլէ.

—Գու դատար խալգընն իչինտէ պէօյլէ պիր գաթբը իլէ արագաճը կիպի պօղազ պօղազա տալաչմագ պէնիմ իչիւն հազիգաթէն տաէթա պուտալալրդ տբր. էկէր պու տատամ քէնտինէ հազարէթ իտիրմիշ տէյու զբյաս իտէրսէ վարարն էվվէ կէլսին պէնի պուլսուն տա, եա գըլըճ իլէ եա տատաճա իլէ պօյունը կէօսթէրէյիմ. . . իչթէ ատրէսիմ վէ իսմիմ. —տիյէրէք ճէպինտէն ալթուն իչլէմէլի պիր գարթ տը վիգթի գապը չըգարըպ վէ իւզերլերի տրմալը իւչ տէօրթ գարթ ալրպ Վօպարօնընն էօնիւ-նէ ֆըրլասը վէրտի, վէ էհէմմիյէթլի պիր զաթ թավրըյա էօյլէ պիր հաքիմանէ սուրէթատէ հարէքէթ իթտի քի, սէյրճիրէր աչրըպ արալարընտա զայպ վէ նապէ-տիա օլտու։

Գիր տագիգա սիրմէյիպ Բալէ Բուայատան չըգտը վէ տաէթա գաբանըզդ օլան Վալուս սօգազընա սարը վերտի. Մէգքիւր սօգագտա եիրմի եիրմի պէշ ատըմ գա-տար իլերիլէտիյի սրրատա, արգասընտան իչ տէֆա խաֆիֆճէ «բրսթ» տէյու պիր սէս իչթիտիքտէ տուրտու. Եանընա եէթիշիպ կէլէն Լօնտիսմօ խտի։

Բօտիլ. —Կէօրիւնիր քի սէն պէնիմ եանրմտան այրըլմամըշսընն։

—Շիւպհէսիզ, սիզտէն տէրս ալմադա բէք զիյատ արզու վէ խահիշիմ վար իտի . . .

—Օնտալըզընը՞ մը իսթէմէյէ կէլտին։

(Տէվամ)

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Մէջթուպիի Սաատէթուզմա աթուզ. Զկոյ պէյ էֆ. հաղրէթլէրի՝ էրպապը բէվիյէթ վէ իգթիսատան օլմաղա պէրաակր, վէզաիֆը մէվմուէսիմի սիլիսէսը ալի վէճնէլ մեսէլաթդիմանէ իֆա իթմէքսէ օլմասընա մէպնի էօհսէֆինէ թէր ֆիէն բիւթպէի պալէա,

Տիվանը Հիւմայուն գալէմի սէր ատֆթէրի մուալիմի իզզ. Ամէի էֆ.յէ՝ վէզաիֆը մէմուրիյէթինի մուգտիմանէ իֆա իթմէքսէ օլմասընա մէպնի թէրֆիէն բիւթպէի սանիյէ սընրֆը սանիսի,

Բէսրիյէ գազասը վիլայէթսան վէ մէշելիսը իտարէ ազասընան իզզ. Քեանի պէյէ՝ հիւսը խըսմէթինէ, վէ Գասթամունի վիլայէթի մաթսամ միւտիրի իզզ. Հաֆըզ Հիւսէյին Հիւսնի էֆ.յէ՝ զրաէմինէ մէպնի թէրֆիէն բիւթպէի սանիյէ սընրֆը սանիսի,

Ճիտէ գարտիթինախանէսի ռանռզքիսը օլուզ մուվազզաթէն Գիչէր թէհաֆֆուզխանէսի մուտիրիյէթինէ իսթիհսամ օլունմուշ օլան բիրի. Քեամիլ էֆ.յէ՝ այ ու զայէթի միւհանէտ օլմասընա մէպնի թէրֆիէն բիւթպէի սանիսի,

Վէզաիֆը մէմուրիյէթլէրինի մուգտիմանէ իֆա իթմէքսէ օլզաղզարընան ազայը, Տիվանը Հիւմայուն մուհիմմէ օսասը խիւլաֆասընան բիր. Ֆուտա պէյէ սալիսէ, վէ խիւլաֆի մումարիյէհիմէն ֆիւթուվ. Ամէի, վէ գայա օսասը խիւլաֆասընան Գէհնէթ պէյէրէ բազիա բիւթպէյէրի,

Իգամ վէ զայէթլէրի ճիհէթիյէ Գազը վալէսի Սէրասքէրի Մուհասէպէթը Ռումիլիյէ տարիէսինին իքնճի չիպէֆին իշչիճնճի սընրֆի խիւլաֆասընան ազայը Տիվանը Հիւմայուն գալէմի պաշ քեաթիպի սասա. Ֆէվզիէֆէյ՝ թէպտիլէն 3ինճի, վէ մուհիմմէ օսասը պիրինճի մուդապէլէհիսի Ուլվի էֆ.յէ կինճի Մէհիրի,

Իգամ վէ զայէթլէրի ճիհէթիյէ Գիկա գարանթինա թապիպ Բարաչէվիվի էֆ.յէ 3ինճի, վէ Շարլի Նահիյէսի միւարիր ֆիւթուվ. Բաղիպ, վէ Սթամպոլ բալիս էֆբասընան Ապտիլ Լաթիֆ էֆ.յէրէ 5ինճի բիւթպէյէրէն Մէհիրի նիշանը զիշանդրը իհսան պույրուլմուշ ազը.

ԱՀՎԱԼԸ ՍԸՀՀԻՕՆ ԷՆ ԴՕՂԷՐԱ

ԲԷՍՄԻ

Եվվելքի բազար էրթէսի կիւնինանէն տունքի սալը կիւնինէ գատար եալընը թասսա օրտուի Հիւմայունը սիւվարի ազայը էֆբասընան պիրի գօղերատան միւսապ օլուպ, էսկի միւսապիրատան Գասըմ Բաշատա սաքինէ Նազիֆ գաստէն իլէ Թաղսիմատ Ցուվարը ճատէսինէ Ազէզ օղու խանընատա մուգիմ Նիգօղի վէֆաթ իթմիշէր տիր։

* * *

Էրզրում վիլայէթինէ քեանի Միրանքիտէ ազէմճէ գօղերատան միւսապ օլանլար էյիլէշիպ, Մէմլեթանատա տախի էսկի միւսապիրատան 1ի վէֆաթ իթտիկի վէ պազգա մահալատ վուգու�օլմասընը, վէ փեար.ըն 3ինճէն 6ընա գատար Գարա Քիրիսէ գազասընն հիշ պիր գարիյէսինէ վէֆիյաթ օլմասընը՝ մահալինէն իշար օլունը.յօր։

* * *

Գօնեա վիլայէթինէ Ագչէհիր գասապասընա պազը խասթալրգ զուհուր իսէրէք պիր գաչ վէֆիյաթ տախի վուգու պուլուրը՝ մահալինէն իշար օլունմաղա, իճբա օլունան թէագիգաթը թըպպիյէ նէթիճէսինէն մէգքիար խասթալրը՝ ինֆլուէնցանըն գօղերիֆօրմ հալինէ օլսընը անլայըրմաղա, չէհրին գօրասն ալթընա ալընմասընա լիւզում կէօրիւմէմիշ, վէ եալընը մէգքիար խասթալրգատան իլէրուտէ գուսմազ վէ իսհալ կիպի նէթիճէյէր կէօրիւլիր իսէ, էսիրֆիրաշ օլանլարը խանէլերի նօգթա ալթընա ալընարագ իսթիլթատան մէն իտիրմէլերի, վէ եէվմի խասթալրը՝ աէրէճէսինին պիտիրիրմէսի իլէզում մահալինէ իշար օլունմըշ տը։

ՆԻՇԱՆ

Թիճարէթ վէ Նաֆիա նէզարէթը ճէլիլսի հէյէթը ֆէննիէսիրէ Մէճլիսը նաֆիա ազալրընը մէմուր էրքանը հարպէյէ միրալայրընան իզզ. Շերֆէտանն պէյէ՝ խըսէմթը մէմուռէհէսինէ մէպնի թէպտիլէն 2ճճի Մէճլիսի,

Ֆէնը զրաաթ թանսիլի իշին Ֆրանսայա կէօնտէրիլէն թպէտէի Օսմանլիյէ հազգնան իպրազը թէհսիլաթ վէ մուավէնաթ իթմէքսէ օլան Ֆրանսա շուրի տէվլէթի ազասընան Մ. Ֆավալիյէ 2ճճի Մէճլիսի,

Վէզաիֆը մէմուրիյէթլէրինի մուգտիմանէ իֆա իթմէքսէ օլզաղզարընան ազայը Տիվանը Հիւմայուն գալէմի պաշ քեաթիպի սասա. Ֆէվզիէֆէյ՝ թէպտիլէն 3ինճի, վէ մուհիմմէ օսասը պիրինճի մուդապէլէհիսի Ուլվի էֆ.յէ կինճի Մէհիրի,

Իգամ վէ զայէթլէրի ճիհէթիյէ Գիկա գարանթինա թապիպ Բարաչէվիվի էֆ.յէ 3ինճի, վէ Շարլի Նահիյէսի միւարիր ֆիւթուվ. Բաղիպ, վէ Սթամպոլ բալիս էֆբասընան Ապտիլ Լաթիֆ էֆ.յէրէ 5ինճի բիւթպէյէրէն Մէհիրի նիշանը զիշանդրը իհսան պույրուլմուշ ազը.

Ս· ՓՐԿԻՉ ԽԱՍԹԱԽԱՆԷՍԻ

. . . Խմբագիր,

Հոգաբարձութիւնս ի նպաստ հասարակութեան սիկարի թուղթի վաճառելու համար, բան օրինի հանրային շինութեան նախարարութենէ մնաց նորն ընդունած է, սոյն թուղթին պատրաստութեան համար՝ այս արհեստին հմուտ եւ պատուաւոր ազգայիններէ Շիրինեան Մարտիկ էֆէնտիի հետ պայմանագրութիւն մալ կնքած է հետեւեալ կերպով։

1.—Պատրաստուելիք թուղթերու համար հարկ եղած դրամագլուխն եւ բոլոր ծախքերն յիշեալ էֆէնտին յանձն առած է։

2.—Վաճառուելիք թուղթերն երեք տեսակ պիտի ըլլան Ա. Բ. եւ Գ.

3.—Ա. տեսակը ճիշդ ճօպի խմորէն պիտի պատրաստուի եւ իւրաքանչիւր տեսր 144 թերթ պիտի պարունակէ եւ որուն գինը բուն ճօպ թուղթի կէս գնէն պակաս պիտի ըլլայ. այսինքն ծխավաճառէն 30 բարայի մէկ ճօպի թուղթ գնող մը, մեր չնորհած թուղթէն եւ նոյն իսկ ճօպի խմորէն՝ 3 հատ փոքր զարդարուն տուփի մը մէջ պարունակեալ՝ 40 բարա տալով պիտի ստանայ, եւ այս թուղթին 60 հատ մէկ տուփի մէջ պարունակեալ պիտի ըլլայ. Հոգաբարձութիւնս տուփ գլուխ 100 բարա պիտի ստանայ։

Բ. տեսակ թուղթը եւս վօլթայի թուղթէն աւելագոյն պիտի ըլլայ, եւ իւրաքանչիւր տեսրը 112 թերթեր պիտի բաղկանայ, եւ ամեն մէկ տուփ զարձեալ 60 տեսր պարունակելով 5 դահեկանի պիտի վաճառուի, ասկէ ալ տուփ գլուխ 40 բարա պիտի ստանամք։

Իսկ Գ. տեսակը հրապարակի վրայ գտնուած սոյն տեսակ խմոր ունեցող թուղթերէն ածան պիտի ծախուի, եւ իւրաքանչիւր տուփ զարձեալ 60 տեսր պարունակելով 100 բարայի պիտի ծախուի, ասկէ ալ տուփ գլուխ 20 բարա պիտի ստացուի։

4.—Հոգաբարձութիւնս ապարանին մէջ ամեն մէկ թուղթի վրայ եւ թէ իւրաքանչիւր տուփի պանդրոլի վրայ իւր կնիքը կոխելով քօնթրոլը ի գործ պիտի դնէ։

5.—Հոգաբարձութիւնս լրագրաց մէջ ըլլալիք հրատարակութիւնք ինք ըստանձնած է։

Արդ, խմբագրապետ տէր, մեր պայմանագրութեան մի քանի յօդուածներն հաղորդելով ձեզ եւ քաջ գիտնալով որ սոյն գիտասիրական հաստատութեան ճշմարիտ բարեկամներն էք, կը խնդրեմ որ ձեր լրագրի միջոցաւ մասնաւոր ծանուցմամբ հրաւէր կարգաք հանրութեան որ, թէ՝ ընտիր եւ թէ՝ ածան թուղթ գործածելով հանդերձ, հաստատութեանս սատարած պիտի ըլլայ։

Հարկ կը համարինք նաեւ յայտնել թէ՝ առաջին եւ երկրորդ տեսակներն սահմանի պատրաստած չըլլալով, կը յուսանք թէ քիչ օրէն կը պատրաստուին. միայն առ այժմ յունվար մէկէ սկսեալ երկրորդ տեսակն ի վաճառ հանուած է եւ մէկ ամսուան մէջ ի նպաստ հաստատութեան զուտ հասոյթ 1573 ղ. գոյացած է։

Ամէն ամիս եղած հասոյթք պիտի հրատարակուին։

Մնամք յարգանօք

Ի դիմաց Հոգաբ. Ազգ. Հիւանդանոցի
Վ. Ատենադպրի Վ. Ատենապետ
Սոպէնս Ա. Թաշեան Բ. Կ. Սարգսեան
Կ. Պոլիս 29 յունվար 1894

Բարիկին պիշիրմէ զարիֆ գասընըլար՝ Տիւանքան իլէ Սարա Պերնար բուտրասընը վէ Բարֆիւմարի Տիւքան մանդազասընան սարը էմթասի մէշհուրէսինին խսթ խմսլ իտէրէր։ (Իկան սահիֆէսինէ միւրաճաաթ օլունա։)

ՄԷՔԵԱԹԻՊ

Գօնեատան թարաֆրմրգա կէօնտէրիմիշ օլան ամիտէքի մէքթուպը մաէլմէհմունիյէ տէրճինէ միւսարաաթ օլունը.

Տեղւոյս երեւելին եւ մերազնեայ հասարակութեան անգուգական բարերար Մեծ. Ղազարոս էֆ. Սաեազալեանի ի վաղուց անտի թէ ի յառաջիմութիւն ազգային վարժարանիս եւ թէ ի պայծառութիւն եւ ի բարեկարգութիւն քաղաքիս եկեղեցւոյս չռայլած անձնուէր այհատութիւնք եւ օգտաւէտ ղեռղռութիւնք այնքան մեծ են եւ բազմաթիւ որոց համար մեր պարտական եղած չնորհակալիքն անհնար է մի առ մի գրով բացատրել Այլ մինչ Նորին Մեծապատուութեան վեհ զղացմանց արդիւնքն եղող սոյն վսեմ չնորհաց վերայ գտնալած զարմացած կը մնայինք՝ անա այս անգամ դիշեալ մեծանամբաւ Սաեազալեան գերազասանի բարեբարութեան վսեմ արգասիքն հանդիսացնող մի նոր չնորհ եւս վայելելոյ երջանիկ բազդն ունեցանք Համեստաբարոյ Տիկին Կոտարենէ Սաեազալեան չարժեալ մեր առաքինասէր զգացմանց եւ բարեպաշտ բարուց՝ քաղաքիս Ս. Աստուածածնի եկեղեցւոյս ձօնած է մի մեծ վարագոյր գեղատեսիլ եւ փառաւոր՝ նախանձելի մի օրինակ հանդիսացնելով այն պարտուց զոր կը հարկադրէ բարեպաշտութիւնն։

Արդ, տեղւոյս հասարակութեան թէ Նորին Մեծապատուութեան Ղազարոս էֆ.ի ցարդ չռայլաբար ի գործ դրած խընամոց եւ թէ նուիրաբեր Սաեազալեան Տիկնոջ սա թանկագին նուէրի առթիւ պարտական եղած ջերմ չնորհակալիքն յայտնելու եւ նոցա վեհ զգացմունքներն գրուատելու համար ձեր ազգագուտ թերթին միջնորդութեան դիմելու պարտաւորուած լինելով կը խնդրեմք, որպէս զի բարեհաճիք ներկայս հրատարակելու չնորհն ընել ձեր լրագրոյն միջոցաւ։

Գ. ԵԱՂՄՈՒՐԵԱՆ

ՏՈՒԹՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻՑԷ

Իլան.

Միւքիրաթ պէյիյէ բէսմինին պիրինճի թագիրթի միւտաէթի օրան կէյլէէք 1310 սէնէսի մարթը թէգարրուպ իթմէքսէ օլարընընան, Տէրսասաէթի վէ պիլասը սէլասէսէ միւսքիրաթ սաթանարընը պէյիյէ նիզամնամէսինին 14ինճի մասատի մուճիպինճէ միւտաէթը թէէտիյէի նիզամիյէսի օրան իչուս չէնրը չուսպաթ իչինան բէսմը պէյիյէի իչիա իլէ միւճէտատէն թէզքերէյէրինի ալմագ իւզրէ. նիզամնամէի մէզքիւրը 10ընճը մասատիսինին սոն ֆրգրասը ահքամընա թէվֆիֆէն, զիքր օլունան չէնրը մարտն հիւրուլինտէն էվվել պիզզաթ Տէրսասաէթի միւքիրաթի նէզարէթինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի լազըմ կէլմէճէյի, վէ բէսմը մէզքիւրին սրգրյա միճէտատէն թէզքերէի իթհասընա նէզարէթը մուտարիյճաա պու կիտանէ իթիպարէն պա վէ միւպայէրլէթ օրնարը հինէթլէ. մէզքիւր մարտ իպթիտասընա տէկին կէլիպ թէզքերէ ալմայանլար հազգարընա միճաղաթը նիզամիյէնին պիրա իսթիհանա իճրա զրընճաղը մալիւմ օլմագ իւզրէ իլանը քէյֆիյէթէ իսպիտար զրընը.

29 քանունը սանի 309 7--4

ՏԷՆԻՉ ԳԱՉԱՍԸ

Եվվելքի կիւն Գարաէնիզ պօղազը ճիվարընա գարայա օթուրմըշ օլան Բենարէ նամ վաքտրէն քեամիլէն դարգ օլարը պիրէն վարիտ օլան խապերլէրէն անպայրմըշտր։

Մէկբիւր վաքտ 4500 թօնէրթօ հաճմինտէ վէ գարթան Հոլիքն գօմանատը ալինտա պուլընարագ, Եվրոբան դարպի լիմանլարընան պիրինէ իսրաճ իթմէք իւզրէ՝ Օսմանատան զէխայիր եիւքէնմիշ իտի։

Վաքտ պօղազան միւրուր իսէճէկի սըրատա, հէր նարընա եօլընը շաշըրարագ, Թիլիսս իլէ Գարապուրուն արասընա քեանի եալը Թարլա նամ մահալէ տիւշիւպ գաչարա օթուրմուշ, վէ մէվգընն մուխթարալը օլմասընա մէպնի, թայիքէսինէն 12սի սանտարա բաքիպէն պիրա միւշքիլթ սահիլէ եանաշմըշտր, վէ օ կէճէյի հէյէթը թախլիսիյէ (ճան գուրթարան) մէրքեզինէ կէչիրմիշլէր տիր։

Վաքտատա գաան տիկէր 13 թայֆա կէճէյի քեմալը եէչս իլէ կէմիտէ կէչիրմիշլէր, վէ տիւն սապահ մահալը գաղայա կէլմիշ օլան Ռումելի սահիլի հէյէթը թախլիսիյէսի թարաֆընան կէմիյէ իր աթրարագ պուլնար տախի թախլիս իտիրմիշլէր տիր։ Էֆբասը մէրգումէ միւհիթաճը մուավէնէթ պիր հայտէ պուլունմայարընան, հէյէթը թախլիսիյէ մարիֆէթիյէ քեաֆֆէի լեվազիմ վէ իհթիյաճլարը թէվֆիյէ իտիրմիշլէր տիր։

Վաքտ, տարկարընն չիտանէթինէն իքիյէ այրրարագ պաշ թարաքը սէնիզ եիւղիւնտէ կէօրիւնմէքսէ իսէ տէ, գրչ թարաքը քեամիլէն դարգ ու նապէտտա օլմուշ տը։

ՄԻԻԹԷՖԷՐԻԳԱ

Զաթաֆա, Ամասիա վէ Գըրչէհիր սանճագլարընտա պիրէր մէքթէպը իտաաիի միւլքիյէ թէչքիլի խուսուսընա պու քէրրէ իրատէի Սէնիյէ չէրէֆճուտուր պուլրրմագլա, մուճիպինճէ իյֆիի մուամլէ օլունմասը լիզումը՝ մագամը Սատարէթտէն Մէաբիի նէգարէթինէ տելրաֆոնը թէպլիգ պուլընմը տը։

—Պիթլիս (Բաղչ) վիլայէթի Մութքի գազասը գայմագամը սապգը ըրնի. Օսման Նաֆիզ էֆ.յէ 1250 ղրուշ մաղուլիյէթ մաաշը թախսիս օլընմը տը։

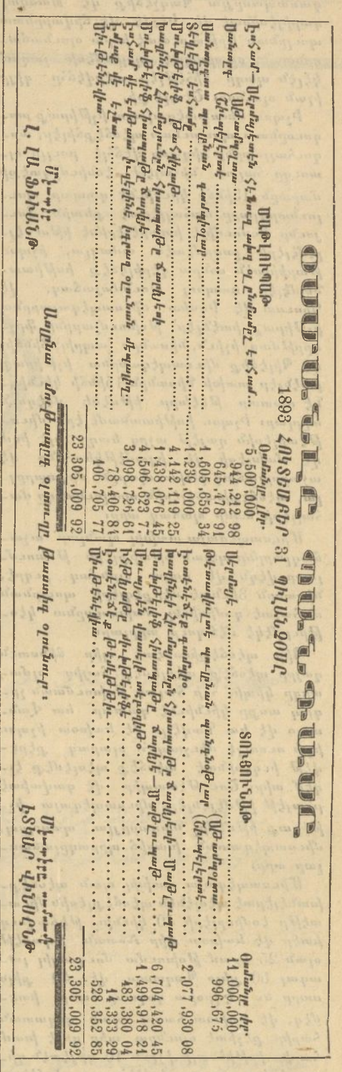
—Խարնէ վէ հէվարիսխանէ 3 պուչուգ գարըշան պիյատէ գար եաղսըզը՝ օլ թարաֆտան եաղըլը.յօր։

—Պալթիկ սէնիգինէն Ֆինլանտիա սէվահիրինտէ շըմալատան տօղրու ճերէյան իտէն տաղ գատար պուղ բարչալարը՝ օլ հէվարիտէ պալըգ ավըյլա մէչղուլ պուլընան ալամանալրը դարգ իլէ 100ի միւթեճավուզ պալըգճը նապէտտա օրմուշյար տը։

—Ճիպրալթարատա պիր ֆապրիգատա գաղան բաթալյըպ, էքսէրիսի գատրն պուլընան ամէլէտէն 13 քիչի թէլէֆ, վէ պիր խայլիսի ազըր վէ խաֆիֆ սուրէթատ մէճբուռ օլմուշյար տը։

—Միւճթեմէի Ամէրիգատա Բիլմուռատա պիր գայա եուվարընընպ ճիվարատքի մատէնատ իլէյէն ամէլէտէն 30ը թէլէֆ օլմուշ տը։

—Հօյանատատա զուհուր իտէն չիտանէթլի պիր ֆուրթունա վէ պօրատան պիր չօղ սէֆինէլէր զարգ օլմուշ, էպնիյէլեր երգրըմշ, վէ քիւլլի խասարաթ վէ թէլէֆաթ վուգու պուլմշ տը։



Մուտքը ստանալ Ա. Ս. ՖԻՆԻՆՔ

Ելքը տալ Մուտքագրող օրագրապետ.

ԻԼԱՆ

Պազչէ Գարբուսընատա վազը կէօմրիւք գարշըսընատա Պուլդայեր խանընատա թօնօզը պիր պապ պէօրիւք քարկիր արտիյէ մազազաբ քիրալրգ օլարընանան, արզու իսէն զէվաթը էա Պազչէ Գարբուսընատա մուգիմ մէշնուր Պէր գէր էշ մազազասընա, վէ եանատ Վարազանը խանընատա Գալչընեան Պապիկ էֆ.յէ միւբաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունը.

10—5

(48)

Մ. Ե. ՊՐԷՏՏԸՆ

ՓՈՂՈՑՆԵՐՈՒ ԳՈՒՍԱՆՆ

Որչափ ալ արտասանեց այս բառերն, սակայն արեկոծման մէջ էր սիրտն։ Վրէժ կ'ուզէր լուծել. «Կտակս քեռորդիներուս վրայ հաստատելէ ետքը՝ Ոնորիայի սէրն ինծմէ դողցող աւազակէն պէտք է վրէժս լուծեմ.» գոչեց կիսաձայն։

Մինչ այսպէս կէս մրափ կէս անքուն Սըր Օսվըլտ կը փափսար, կ'ելրպէր վրիժապարտ աւազակին վրայ, նոյն ինքն պատշգամին պատուհանին մօտեցած՝ վարագոյրներուն ծերպէն իր վրայ կը հսկէր։

«Վաղանելու չէ, կ'ըսէր ինքնիրեն Քարինկդըն. բաւական է որ միտքը անգամ մ'ալ փոխէ... օդ կ'էլլէ աչխատութիւնս։ Եթէ այս իրիկուն իսկ կատարուի պատահելիքը՝ լսողը իր կնոջ փախստեան չարաչար ազդեցութեան հետեւանքը պիտի կարծէ։»

Սըր Օսվըլտ՝ թեւերը գրասեղանին վրայ դրած էր. երկու օրէ ի վեր կրած դառնութիւնը՝ սաստիկ յուզումը՝ ոգեսպառ ըրած էին զինքը. հանգչեցուց գլուխը թեւերուն վրայ և անհանգիստ դիրքով սկսաւ քնանալ։ Քարինկդըն կը դիտէր դրսէն, քառորդ մը ժամ էր։

«Բնոյ մէջ է.» մրմռաց Քարինկդըն. անչուշնչ՝ քայլ մը նետեց սենեակին մէջ, մուտին մէջէն քալելով՝ պոռալ մ'ըրաւ, եկաւ Պարոնին թիկնաթոռին կռնակը՝ ականջ տուաւ շնչառութեան. հանդարտ էր, կը քնանար։ Սեղանին վրայ՝ նամակներուն և թղթերուն մէջ՝ Պարոյի շիշ մը կար և պարապ գաւաթ մը. գրպանէն փոքրիկ շիշ մը հանելով՝ քանի մը կաթիլ անգոյն բան մը դրաւ պարապ գաւաթին մէջ, և չտապեց նոյն պտոյտով պատուհանէն դուրս։ Կէս գիշեր կը հնչէր՝ երբ Քարինկդըն պարզդամէն վար սահեցաւ։

«Երեք քառորդ է ծառաներուն սենեակէն երթալս, կ'ըսէր Քարինկդըն. երբ մէկը հանդիպի՝ պատճառ մը կրնամ յարմարցնել։»

Մեծ գաւիթը փակուած էր. արդէն տեղական սովորութիւններուն վարժ՝ երաւ պարտէզ, երկրորդական վանդակապատ դռներէ միոյն բանալին ունենալով՝ մտաւ ծառաստանն և փութաց։ Ռէյնամի գիւղն հասած էր՝ մինչ «Հաւն և իր վառեակներն» օթարանն դռները կը փակէր։

«Դղեակին սպասաւորները ապահովցուցին զիս՝ թէ գիշերուս անկողին մը կրնամ գտնել հոս։»

Օթեւանապետն՝ որ Սըր Օսվըլտի սպասաւորները բոլոր սրտով կը ջանար գոհացուցեր՝ խնտուներս պատասխանեց.

«Թէպէտև ուշ է, պարոն, սակայն յուսամ թէ հանդիստ կ'ընէք։»

Արդէն կէս գիշերը անցած էր. մտաւ անկողին։

Առաւօտեան ժամը ութն էր՝ օթեւանին հին սանդուղներէն կ'ելլէր բժիշկը։ Եղոթութեան մէջ էր վարը։ Սոսկալի լուր մը հասած էր դղեակէն։ Սըր Օսվըլտ՝ իր գրասենեակին սեղանին դիմաց նստած՝ մեռած գըտնուած էր. լամպարը վառ կեցած էր իր տեղը, թէև չատոնց լուսցած էր օրը։ Դղեակին սպասաւորներէն մին օթեւան գալով՝ յաճախորդներուն կը պատմէր եղածը, մինչ նոյն միջոցին փերեզակը հաշուասեղանին կը մօտենար։

«Միլորտ այդպէս գտեր է զինքը. թիկնաթոռին կռթնցուցած գըլուխը՝ կարծէք քնոյ մէջ։ Նամակներ և թղթեր՝ դիմացը գրասեղանին վրայ տարածուած։ Անմիջապէս Պ. Տանդրն նօտարը կանչեցին, որպէս զի գրասենեակը, դղրոցները և թղթերը կնքէ։ Պ. Եվըրէ բոլորովին յուզուած էր. կենացս մէջ այնպէս դունատափ երես տեսած չէի։ Սըր Օսվըլտ այս գիշեր նոր կտակ մը շիներ է, և Պ. Էվըրէն՝ իրեն ամբողջ բաստացուածքին օրինաւոր ժառանգ ըլլալ է։ Իրաւ շատ խենթուժենթի կեանք մը վարած է, և ծանր պարքերու տակ է, սակայն բազդը յաջողեցաւ. բայց շատ յուզուած էր, շատ։

— Խե՜ղճ Սըր Օսվըլտ, գոչեցին լսողները, խե՜ղճ Պարոն, այսպէս ազնուական, այսպէս բարեսիրտ։ Բայց ի՞նչ է պատճառը, Պ. Քինպէր։

— Բժիշկը ըսաւ՝ թէ սրտի ցաւ է։

— Իր կրած դառնութենէն է. Տիկնոջ բռնած ընթացքէն է. անպիտան արարած.» պատասխանեցին։

Տիկին Էվըրէի փախուստն՝ դղեակին և Ռէյնամի գիւղին միակ խօսակցութեան նիւթն էր. այս գոյժն վրայ գալով՝ չաղակրատներու ասպարէզն ընդարձակած էր։

Հաչուասեղանին ետեւի խցիկին մէջ փերեզակը իր տառաւտեան ճաշիկը կ'ուտէր, սպասաւորին և գիւղացւոց խօսակցութիւնը հանդարտօրէն լսելով։

— Հիմակ ո՞ւր է Տիկինն, հարցուց օթեւանապետը. երէկ դղեակ չը դարձա՞ւ։

— Այո՛, բայց մէկէն մեկնեցաւ... պիտի գտնայ պատիժը։»

* * *

Ռէյնամի դղեակին այն օրուան չփոթութիւնն՝ անհնար է բացատրել։ Սըր Օսվըլտի հիւրերէն չատերը դեռ այս գոյժը չառած՝ մեկնած էին. մնացեալները կը պատրաստուէին մեկնելու։

Դղեակին մէջ և շրջակայ տեղերը տարածուած էր Պարոնին մահագոյժը. ամենքը յուզուած էին այդ յանկարծահաս լուրէն։ Սըր Օսվըլտի ազնուական սիրտը և առատաբուղխ ձեռքը՝ ամենուն ալ սիրը գրաւած էր։ Հարուստ ու աղքատ՝ միօրինակ ցաւեցան. մեծ ու պզտիկ՝ միօրինակ դառապարտեցին Տիկնոջ անվայել ու անպարկեշտ փախուստն։

«Սըր Օսվըլտ վռնտեց զինքը՝ կ'ըսէին՝ դղեակէն, երաւ գնաց և չը դառնար այլ ևս։» Այս մտածմունքով զբաղած էին ամենքը՝ երբ մեծ սրահին մէջ ուր խռնուած էր բազմութիւնն՝ յանկարծ երեւցաւ Ոնորիա։

Մարմարիոնէ աւելի ճերմկցած և ժժգունած էր երեսն, սեւեր հագած վերէն վար։

«Իրա՞ւ է, իրաւ մեռա՞ծ է... գոչեց յուսահատ ձայնով։

— Այո՛, Տիկին Էվըրէ, պատասխանեց Տէմնտ զօրավարն, Հնդկաստանի բանակին հազարապետն և Պարոնին հին մտերիմներէն մին. այո՛, Սըր Օսվըլտ մեռած է. այո՛, մեռած է։

(Շարունակելի)

ԳՕՉԱ. ՄԻԽՍԱՊԷԳԱՍԸ

Տոյոսոնը Ռոմոպիչ Բաթիչյան, պէտէր սէնէ իթիս գրընմագաս օլան գոչա միւսապէգասը՝ կէլէճէք 1310 սէնէպի իչիւն 3 մահալաէ, եանի պիրինճիսի օլան Պրուսա միւսապէգասը՝ Պրուսասան կէմէլիք Թարիկպէկ Թիմուրթաշ գարիչէսինէ վէ օրասան Ֆիրաէր վէ Ֆիլաէդելֆէն Կէչիսէ վէ Կէչիսէն Օասէնլրդա վէ պուրասան Զէքիրէկէյ վէ անէն Պրուսայա գասար օլան տարիէ տասիլինէսէ վէ նէֆսը Մուասնեա գասապասրյա ճիվարրնա պուլունան Պէրկոս գարիչէսինէ, վէ իքինճիսի օլան Պիլէճիք միւսապէգասը՝ նէֆսը Պիլէճիք գասապասը իլէ Բիւրլի վէ Ասպարքօյ վէ Լէֆքէտէ, վէ իչիւնճիսի օլան Իզմիա միւսապէգասը տասիի նէֆսը Իզմիա գասապասրյա Պաղչէճիք վէ Խասկլ գարիչէսինէ վէ Կէչվէ վէ ճիվարրնա պուլունան Օրթաքէօյտէ իթրա օլունասաղնասան, օլ պասատէ պիլինմէսի լազըմ կէլէն պազը ճիչէթլէր պէրվէճէը զկսը իլան օլուսրրս Շէօյլէ քի,

Իչպու միւսապէգալարա իչթիրաք արզուսրնա պուլունան պէօճէքճիլէր, արզուճալարընը նիզամը պէճէկ բուլը օլասուզը հալտէ նիչայէթ էօնիմլզտէքի մարքն 15ինճի կիւնինէ գասար պուլունարդյարը մահալլրտէ քեսին Տույանը Ռումիկէ իտարէլէրինէ իթա էյլէմէլէրի լազըմէան օլմաղա, իչպու Թարիխատէն ասնրա վէրիլէճէք խթիասնամէլէր գապալ օլունմայասաղ, վէ Պրուսա վէ Իզմիտ միւսապէգալարրնա իչթիրաք իտէնլէր՝ Թօխսումլարընը ֆիշգերթմագ իչիւն, նիսանդն (ապրիլ) 8ինճի, վէ Պիլէճիք միւսապէգասընա իչթիրաք իտէնլէր տասիլ նիսանդն 15ինճի կիւնիւնէ գասար թէէսիր իթմէկէ մէէզուն տրլարու Իչպու խթիասնամէլէր՝ միւսթէտիլէրին զայէթ այզգ եազը իլէ իսմ վէ մախէսի վէ իչամէթկեանընը վէ այտրրլրաճագ թօխսումլարընը մզգարրյա, պէօճէքճանէլէրին պուլունընը մահալլերի ճամի օլանագ արը։

Միւսապէգայա տասիլ օլանլար՝ այասաղլարընը պէտան իթիթլէրի թօխսումլարը վէզն վէ գայա օլընմագ իզզրէ, նիսանդն Ցիւնէ մէրքէզլէրի պուլրնան մահալտէ գոմիսիօնը մախասուսնա կէօթիւրմէկէ մէճպուր արրլար։

Պիր պէօճէքճանէտ պիր ճինսանէն զայրը պէօճէք պէսլէմէք ճայիզ օլմասրը կիպի, հէր հալտէ թօխսումտան չրգրպ ասբը կիւնինէ գասար եա Վանտօյ վէ եա Գավէլը վէ եախսատ իչպու իքի ուսուլէ միւչայիհ օլարագ քէրէվէճ իզզրինտէ պէօճէք պէսլէմէք էլզէմ տիր։ Շու թէտապիր վէ գալմասէ բիայէթ իթմէյնլէր, միւսապէգայա իչթիրաք իթմէմէյ նաղարրյա պագրլրպ, միւսապէգասան խարիճ պրրագրլրաճագլար արր։

Միւսապէգայա տասիլ օլան պէօճէքճանէլէրտէ պէսլէնէն պէօճէքլէրին միւսատէքը էօմիւրլերի 40 կիւնիւ թէճավուզ իտէր վէ եախսատ պիր ճասան իպարէթ օլան 25 կրամ թօխսումա մուգապլլ լապապ 50 քիլօ Պաղասա վէ 40 քիլօ սարը եաչ Էվրօբա գոզասը հասրլ իտէմէզ, վէ եախսատ հասրլ օլան գոզասան հարիր քէչիսէ օլուճրդ պիր դրյէ իսմ հարիր իսթիսալի իչիւն 10 գրյէնէն զիյատէ եաչ գոզա իսթիչալը իպիրա իտէր, վ լսասրլ հէր հանկը պիր իսասթարդ միւչայէտէ օլուճրը իսէ, պէօղէ պէօճէքճանէլէր՝ չայանը միւքեսֆաթ էկոլոգիլէմէկէ տիր։

Միւքեսֆաթա քեսգը իսթիհգագ իտէն պէօճէքճանէլէր՝ ագրանընա ֆայիզ վէ ֆելգէլ մաթյուզ ասա օլունմագ իչին, օլ պէօճէքճանէլէրտէ պէօճէքլէրի հավալանարրմագ վէ պիր սիյագասա հարարլիթտէ պուլունարրմագ իզզրէ, խուսուսի այեաթ ու էյեվաթ պուլունմագ վէ պէտէր ծոր թօխսումտան 60 քիլօ սարը Էվրօբա վէ 85 քիլօ Պաղասա ճինսի եաչ գոզա ալընմագ, վէ պիր դրյէ հարիր իսթիհսալի իչիւն 8 գրյէ 300 սիրճէմ վէ ասասա ազ եաչ գոզա սարի իսիլմէք լազըմ արր։ Պէօճէքլէրին ասգրյա չրգտրպարընն օնունճը կիւնինէտ, պէօճէքճանէլէրտէ գոզալարը սէօքտիւրլրպ պիվէզն հարման իսալէլէքք հարիր քէչիսէ իչիւն 2 գրյէ եաչ գոզա ալընմագ ֆապրիգայա վէրիլէճէք տիր։

Իյէք պուրալարը հէրքէսճէ մալիսմ օլուպ, վէսայան մէչբուլ տարէքսինտէ հարաքէթ իսիլմէք իզզրէ իլանը քէյֆիյէթէ իպիթաար գրընրը։

* *

Սայէի թէրզպէրյանվայէի հազրէթը Բարիչահատ Պրուսասա թէկսիս օլունմշ օլան Հաբիբ տարիբթաալիմինին կէլէճէք 1310 սէնէսի նիսանդնդն կիւնճի կիւնիկ քիչասը գարարլաչարրրմշ օլտուզընասան, իքինճի սընիճ չակիրտանընն նէվմը մէքթիբտէ Տարիբթաալիմտէ հազրը պուլունմասրը լազըմ կէլէճէկի կիպի, Բասթէօր ուսուլինէ թէվֆիգէն հարիր թօխսումը իսալ իթմէք վէ ֆէնէնէ թաթպիգէն պէօճէք պէսլէմէք ուսուլինի թանսիլ իչիւն, եէնիտէն Տարիբթաալիմէ կիրմէք իսթէյէնլէրին տասի իսթիտանամէլէրինի պիթթանգամ թարիիր մէզպուրտէն էվվել մէզքիբ Տարիբթաալիմ միւտիրիյէթինէ կէօտերէրէք մէքթէպտէն նէվմը քիչասրընտա տա պիզզաթ իսապտը վիճուտ էյլէմէլէրի իգթիզա իտէճէկի իլան օլուսնուր։

5 յուլպթ 309 5—2

Բ. ՀԱՏՈՐ
(Վէբէլէ)
ԳԻՏԱԿԱՆ ԶԲՕՍԱՆՔ

40 Հրահանգ եւ 42 Պատկերուն Գինն է 4 Դրշ
Կը գտնուի Հայ դրատունները։

ՍԱՐՐԱՖԻՃԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱԱԸ

Լոնդրա 20 փետր.

Ինկլ. էհսամը Ինկ. Լիր.	99—50
Օամ էհսամը աչբլար	23—81
» » գաբանար	23—81
» » Սէրի Ա.	58—25
» » » Բ	37—62
» » » Գ	25 -06
Օթօման 1871	104—
Օսմանլը Պանգասը	14—25
Բուսիա խթիպրազը	—
Մըսըր ատց. մութթաճարալ	102—75
» իմթիյազը	104—50
Տաբրէի Սանխիէի Մըսրը	104—50
Թուքիա խթիպրազը	—
Գուկար խթիպրազը	80—
Գամպիո Բարիզ 3 այ վատէ	25—38 60

Բարիզ 20 փետր.

Ֆրանս. էհս. 3 % ֆր.	098—97
» » 4½ %	105—05
Սէնի Օամ. էհսամը աչբլար	24—02½
» » » գաբանար	24 -07½

Մէյդանէրէ

Մէրի Բ.	37—50
» Գ.	25—50
Բուանլէի չրմէնտրֆէրի	109—
Օսմանլը Բէմիսի էհսամը	427—50
« Պանգասը	609 - 68
Գրէտի Լիոնէ	773—75
Գրէտի Ֆոնսիէ	1003—75
Գոնթուար մէլդոնթ	491—25
Սիւէզյէյ ագիոնը	2747—50
Իթալիա էհսամը	77—80
Մըսրը ֆոնտ. մութթաճարաէ	509—37
Բանսանիէ Թիւրք	471—87
Եունան 5 % 1879	—
Գամպիո 3 այ վատէ	25—19½

Վիէննա 20 փետր.

Լոնդրա իւզերինէ զամպիո	125—40
Բուանլի չրմէնտրֆէրի ֆի.	65—30
Օսմանլը Բէմի ագիոնը	208—

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱԱԸ

Էսհ. ում. տիւն ազ. գաբ.	26—22
» » » էն եիւքսէք	26—24½
» » » էն ազաղը	26—15
Գու ասպահ աչբլաը գ. ք.	26—19
Թանվիլաթը Օսմանիյէ	96 —
» » » էն եիւքսէք	—
» » » էն ազաղը	—
» » » աչբլաը գ. ք.	—
Մէրի Ա.	58—10
» Բ.	37—15
» Գ.	27—20
Բուանլի չրմէնտրֆէրի	107—75
Ադչէ ֆիգիի	6 —
Բէյօր Ղրշ.	—
Հէվալէտիզ » բէյօր	25 —

ՊԱՆԴԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի Փոնդրայ	7—35
Սթամպոլ Պանգասը	3—
Օսմանլը Սիկուրթա չիրքէթի	5—57½
Բէյի ագիոնը	18—35
Թրամվայ	5—60

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ՖԻՅԱԹԸ

Օամ. լիրաը 100 ղ. տան	Ղրշ. Բ.
Պէյազ մէճիտիյէ ֆարզը	108—02
Մէճիտիյէ »	97—
Պէյլիք »	101—20
Ամբուրգ »	102—20
Լոնդրայ լիրաը	110—14
Ֆրանսըզ ալթունը	87—30
Բոյ	90—
Գրէմոյ ալթունը	51—15
Գարգոն գայմակ	8—50

ԳԱՄԳԻՕ

Լոնդրա	110—½
Բարիզ 3 այ վատէլի	22—78¾

ԻԼԱՆԱԹ

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՖԷԼԻՐԻ
ճանիպը ալիսինտէն

(9) Պէօյիւք վէ Քիչիւք Գարապըրունարատա վէ Լանգազա վէ Էյվանը վէ Պաղլըճա վէ Քէսէնտիրէ վէ Գավլատա վէ Սէլանիկէ 8 սաաթ պուտ ու մէոսաքէսի օլան մէվզրատա պուլլունան վէ պուլրնարրրլաճագ օլան ճիւնուզը ճէնապը Միւլիւքանէէնին միւթէգարրուպ իլ հիլուլ 310 սէնէսի մարտնան չուպպէը նիհայէթինէ գատար իտարէլէրի իչիւն մահալինճէ մէվզրի միւնագասայա վաղ օլանան էրզագ վէ մահրուգաթին պուբրաճ իթասրնա թալիպ օլանլարրն՝ մագամը Սէրասքէրի Լէվազիմաթը Ումումիյէ տարիբսինէ կէլմէլէրի։ 3—1

* *

(10) Մա մէվզաը Շոֆտրա ֆիրրասնտա պուլունան վէ պուլրնարրրլաճագ օլան ճիւնուզը ճէնապը Միւլիւքանէէնին միւթէգարրուպ իլ հիլուլ 310 սէնէսի մարաը իսթիտասրնտան 311 սէնէսի մայիս նիհայէթինէ գատար 15 ման զարֆրնտա իտարէլէրի իչիւն մահալինճէ մէվզրի միւնագասայա վաղ օլանան էրզագը պուբրաճ իթասրնա թալիպ օլանլարրն՝ մագամը Սէրասքէրի Լէվազիմաթը Ումումիյէ տարիբսինէ կէլմէլէրի։ 3—1

* *

(11) Իզմիրտէ պուլունան վէ պուլրնարրրլաճագ օլան ասաքիրը Շահանէէնին միւթէգարրուպ իլ հիլուլ օլան 310 սէնէսի զարֆրնտա իտարէլէրի իչիւն մահալինճէ մէվզրի միւնագասայա վաղ օլանան էրզագ վէ սարիէնին պուբրաճ իթասրնա թալիպ օլանլարրն՝ մագամը Սէրասքէրի Լէվազիմաթը Ումումիյէ տարիբսինէ կէլմէլէրի։ 3—1

* *

(12) Շէրէֆիւլուլի միւթէգարրուպ օլան չէհրը Բամազանը չէրիֆէտ ճիւնուզը ճէնապը Շահանէյէ իթթարիյէ օլարագ վէրիլմէք իզզրէ 30,000 զրյէյէ գատար միւպայէասը միւնագասատա օլան բէյէհ զրյէի 3 զրշ. 25 բարատա թալիպլերի էօտէսինտէ օյմասրյա, իչպու չուպպէը ճէնապը Բուսինին 9ընճը չարչէնպին կիւնիւ գարարը գաթիսի վէրիլէրէք էրթէսի բէնճէչէնպին կիւնիւ 100ում 5 թէնգիլի գապալ օլունմագ, մէզքիբ ֆիյաթատան թէնգիլաթ իճասրյա զիբր օլընան բէչէլին իթասրնա թալիպ օլանլարրն՝ մագամը Սէրասքէրի Լէվազիմաթը Ումումիյէ տարիբսինէ կէլմէլէրի։ 3—1

* *

(15) Ճիւնուսը ճէնապը Շահանէ իչիւն միւպայէասը միւնագասայա վաղ օլանան նիչասթանընն պէտէր գրյէսի 20 ղ. 10 բարատա թալիպի էօտէսինտէ օլուսպ իչպու չուպպէը բուսինին 9ընճը չարչէնպին կիւնիւ գարարը գաթիսի վէրիլէրէք էրթէսի բէնճէչէնպին կիւնիւ 100ում 5 թէնգիլի գապալ իսիլէճէկինանէն, մէզքիբ ֆիյաթլարատան թէնգիլաթ իճասրյա պուլնարրը իթասրնա թալիպ օլանլարրն՝ մագամն Սէրասքէրի Լէվազիմաթը Ումումիյէ տարիբսինէ կէլմէլէրի։ 3—1

Շուրաի—Պանրիյէ
ճանիպը ալիսինտէն

Ասաքիրը պահրիյէի Շահանէյէ հիլուլի թէկարրուպ իտէն չէհրը բամազանը չէրիֆինտէ վէրիրմէք իզզրէ լիւզումը օլան նրսֆը Մարտ վէ Միսիրի թագէ սարամուրա վէ նրսֆը սիրէրի թուզը թագէ չայիր քի ալթը պէն ճէտիտ գըյէ բէչիրրն միւնագասասը իճրա գրընրնագաղնասան, իթասրնա թալիպ օլանլարրն՝ մահրա հալը Բուսինին օնունճը բէնճէչէնպին կիւնիւ Շուրաի Պահրիյէյէ կէլմէլէրի իլան օլունը։
8 յուպթ 309

Բուսուսմաթ էմանէթը ճէլիլէպինին՝ Շուրաի Տէվլէթի մուհաքէմաթ տարէրի ալիյէսինտէն իթա զբընան մաղպթա մուճիպինէ Բուսուսմաթ սապգ մէմուրլարընտան Էյրէք Իսհագ էֆ. պիմմէթինտէ հասրլաթը բուսուսմիյէանն մահքիմ մունպահի մարթուզը օլան մէպուլիին թէէմինը իսթիֆպատ իչիւն, մէտեուզը մումարիյէն էօտէսինտէ օլարզը հալտէ էմանէթը միւչարէլյէա թարաֆընտան մուգատտամա թահրը հաճզէ պլարրրլմշ օլան Պաալը Ալի ճիվարընտա նալը Մէսֆիտ մահալլէսինտէ Գրընընը սօգաղընտա վագը թախմինէն 352 արշրն արսա իզէրինէ մէպնի ֆէվգանի վէ թահթանի 12 օտա վէ թախմինէն 84 արշրն պաղէ իլէ միւշթէմիլաթը սարէրէի հավլի վէ սէհէվի 3000 ղրշ. խյար կէթիրրի 6 նօմէրօլը քեարկիր պիր պապ իսանէ վէ միւշթէմիլաթընն պիլմիւզայէտէ ֆիբրուխթը՝ էմանէթը միւչարէլյէա մէքիվնին թալէպ վէ խթիասը իւզէրինէ գարարլաչարրրլմշ վէ մէտեուզը մումարիյէին մալիւմ պիր իդամէթկեանը օլմասրը վէ քէտտի իսէ մէյանտաա պուլընմասրը տասիի խապէր վէրիլմիշ օլարզընտան, մումարիյէյին զայրպէպթիսան ասլայը Իբրահիմընընը 29ընճը մատէսի մուճիպինճէ 91 կիւն զարֆրնտա իսպաթը վիճուտ իթմէտիկի սուբէթմէ մէզքիբ իսանէ վէ միւթէմիլաթը թէմամընը պիլմիւզայէտ ֆիբրուխթրյա տէյնինին թէվֆիյէ օլունճաղը՝ Տէլրասասէթ Իսմամբը Նէվմփյէ Իճրա տարիբսինտէն իլան օլունը։
8 յուպթ 309

Պուլկար Տաղը մասէնինին 309 սէնէսի հասրլաթընտան իբի թարրմ օլարագ մէվճուտ պուլընան 120,855 տիրէմը ճէտիտ 865 միչար տիրէմ սիմը խալիս իլէ, 1347 տիրէմը ճէտիտ 671 միչար տիրէմ ալթունը միւզայէտէ պիլինբրա, 309 սէնէսի չուպպէը 14-ինճի բազար էրթէսի կիւնիւ սասթ 9 բատտէէրինտէ գաբարատտէսի քէչիտէ օլունմագ վէ 24 սասթ զարֆրնտա 100-տէ 3 զամմ գապալ. օլունբպ, անտէն սօնրա զամմ գապալ օլունմամագ վէ թէգարրուբ իսանէզ էտանը նագաէն վէ տէֆթարէն վէ լիրաի Օսմանի 100 ղրշ. օլարագ Օրման վէ Մէյանին վէ Զրաաթ նէզարէթի վէզնէսինէ թէպլիմ գըլընմագ իզզրէ մէզքիբ էլ մրգատ սիմ վէ ալթուն մէվզրի միւզայէտէյէ վաղ օլունբրընտան, թալիպ օլանլարրն՝ տէյզգինթ օլարրյա պէրրաէկ նէզարէթը միւչարէլյէայա պէրրաճ նէզարէթը միւչարէլյէայա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր։
8 յուպթ 309

Մարզի գարիյէսինտէ ֆէվվի օլան Էրմէնի միլլէթինտէն Պողոսլեան Յակոբ ազանդն գարիյէի մէզքիբէսէ միւթէաարրքի օլարզը 520 զբրա ամիգ ասա իւզէրինէ մէպնի 9 պապ օտա վէ 1 գույու վէ 1 սարնիճ վէ պաղէյի շամիլ պիր պապ վագի մէնզիլ վէրտեսէլէրինէ ինիվալ իթմէքլէ, վէրտեսէն սիղարլարընը վասիսի թալէպի վէճճէ ֆիբրուխթը գարարլաչարրրլմշ օլարզընտան թարիխը իլանատան 15 կիւն սօնրա գարարը գաթիսի իհալէ զըլընմաղը եազըլմասը լազըմ կէլիր իքէն 15 կիւն սօնրա միւզայէտ օլընմաղը տիյէրէք եազրլմշ իտուկինտէն պու. քէրրէ թասիհինէ լիւզում կէօրիւլմիւշ օլմաղա մէզքիբ խանէէնին 13 յուպթ 309 թարիխյէ գարարը գաթիսի չէքիլէճէկինտէն թալիպ օլան զէվվաթ եէվմը մէզքիբտէ Զէքմէէտի Սապիր մահքէմէի չէրիյէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունը։

Իրան տէվլէթի թէպասարնտան հանի Իպրահիմ աղանը Տէրալիյէտէ Թահթա Գալէտէ Տէմիր Թաչ խան օտա պաշրը Պողոս Ագան զիմմէթինտէ Պիրրնէր Մահքէմէի Թիճարէթտէն վէրիլէն վէ ալէյ ուսուլ սուբէթի մահքէմէի մէզքիբէ ճահիպինտէն իլանէն թէպլիղ զբընան 15 թէմուզ սէնէ 309 թարիխի իլամ մուճիպինճէ ալաճաղը օլան 179 լիրանըն նիզամէն իյճապ իտէն կիւզէշթէ վէ մէսարիֆը մուհաքէմէսիյէ պէրապէր թէսվիյէ իթմէսի հագգընտա թանվիմ զբընան պիրինճի իսպարտամէ մէտեուզա թէպլիղ օլընմագ իզզրէ միւպաշրրը մարիֆէթիյէ մէզքիբ խանա կէօնտէրիլմիշ իսէ տէ, մահալը մէզքիբտա օ նամտա պիր քիմսէ օյմասրը խապէր վէրիլմիշ, վէ պու հալտէ իսրա Նիզամնամէսինին 29ընճը վէ Ուսուլը Մուհաքէմէի Հաղուգպէկինին 26ընճը մասաէլրինէ թէվֆիքը մուտմէյէ իսիրմէսինէ մէճպուրիյէթ հասրլ օլմաղ օլասուզընտան, թարիխը իլանատէն իթիպարէն 91 կիւն զարֆրնտա մէտեուզը մէրգում Պողոս Ագանդն Մահքէմէի Թիճարէթի իճրա տարիբսինէ միւրաճաաթլա իսպաթը վիճուտ իտէրէք թէվֆիյէի տէյն էյլէմէսի վէ գանունէն գապալէ չասն պիր տէյլէկէի օլասուզը հալտ, միւտատը մէրգում զարֆրնտա թաճրիրէն պէյան իթմէսի, վէ միւտատը մէզպուրէ մուրուրնտան թէվֆիյէի տէյն օլունմասրը վէ պիր չէյ տասիի պէյան իտիլմէսիի թագտիրտե, ալաճագը թարաֆընտան վուգուտ պուլաճագ թալէպ վէ թէչէպպիս իւզէրինէ գանունէն լազըմ կէլէն մուտմէյէնին իճրա օլունաճաը մալիւմ օլմագ իզզրէ իչպու իսպարտամէ՝ մէվտատը գանունէպէ մէզքիբէյէ թէվֆիքէն մէտեուն Պողոս Ագեանա թէպլիղ օլունմշ առտ օրընմագ իզզրէ Մահքէմէի Թիճարէթ Իճրա տարիբսինի սիվանխանէսինէ թասլիգ օլունարը կիպի կազէթալարդա տասի իլանընա իսթիսար գըլընը։
7 յուպթ 309

ՃԷՆԷՖԷՄՔԷան Էպուլֆէթիր Սուլթան Մէհմէտ Խան հազրէթլէրի Լվգաֆը ճէլիլէրինինն Թիւրքէի չէրիֆէլէրի ճիվանտա Գարաման ճանտէսինտէ վագը 20 Յունվարը պիր պապ ութ-քսան իչպու 310 սէնէսի մարտնտան իթիպարէն հասրլ էվ իրնան խարիճէկինանէն, խթիճարընա թալիպ պուլընանլարրն մահր հալը Բուսինին Ակինճի բազար էրթէսի կիւնինէ ատկին Էվգաֆը Հիմայուն խազինէի ճէլիէրի մուհասեպէի ումումիյէ իսարէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր։ 5—4
3 յուպթ 309

Ճէվամիի չէրիֆէ իչիւն միւպայէասընա լիւզում կէօրիւնէն 10000 արշրն Թարապուս հասրը 40 բարատա վէ էտրինէ վէ Տէյտաաճ Եվգաֆ խարէլիինէ թէպլիմ օլունճագ 5660 զբրա քեզալիք թարապուս հասրը 50 բարատա թալիպի էօտէսինտէ պուլունատուզընա, վէ չէհրը ճարիի Բուսինին 7ընճի բազար էրթէսի կիւնիւ սասթ 10 պուչուզա գատար հէր գաչ բարա վէ էրթէսի սալը կիւնիւ քեզալիք սասթ 10 պուչուզա գատար 100տէ 5 թէնգիլ օլունուր իսէ գապալ խարիճէկինէ պինալն, նօգանրյա իթա լիմէք վէ տահա գիյատէ միւրճամաթ ալմագ խթէյէնլերին՝ մէճլիսը իտարէլի էվգաֆա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։
5 յուպթ 309 3—3

ՊՐԻՅԼԵԱՆԹԻՆ

ՈՒՄՈՒՄԻ ՃԻԼԱ ՍԱՊՈՆԸ

ԼԷՅՑԻՑԻԿՏԷ Մ. ՖՐԻՋ ՇՈՒԼՑ ԺԻՒՆԸՆ
ԵԿԵԿԵԱՆԷ ԷՍԷՐԸ ԻԽԹԻՐԱԸ

ՊՐԻՅԼԵԱՆԹԻՆ ՍԱՊՈՆԸ՝ մուհասսենաթը մախասուսսի իչիւն շայանը թավսիյէ տիր։ Իչպու ճիլա սապոնը՝ ալթուն վէ կիւմիւշ մամուլաթը, մուզեգա ալէթի, սկյահ, մաթպախ վէ սուֆրա թագրմարը վէ սարէրէ կիպի պիլճիմէ մատէն էշէայը թէմիզլէյիպ բարլաթը վէ ֆապրիգանթ օրընն էլինտէն հէնուզ չչգամշ կիպի էեսթէրիր վէ արշէհէթ տէ հիչ պիր մաղարրամթը մուճիպ օլմաղ։ Սաթըն ալրպ տէնէ յինինդ, գանի օլաճագընդը։ Պէհէրի 1 ղրշ. տրը։ Հէր սապոն՝ պիր քեարզասա սարբէլը օլուպ, մէզքիբ քեազընրն իւզէրինտէ սուբէթը իսթիմալի մուհարրեր տիր։ Ֆապրիգանն Թիւբքիսասաքի վէքիլի՝ Գալաթասա Թիւբքիսասաքի Ֆապրիգասը Մ. Ամոսն Պեռրսեան օլուպ, Պէյօղլուսասա Գալաթա Սէրայընտա Իսկկիզ էշգախանէսինտէ, Սթամպօլսա քէօրբիւ պազրնտա Սուբէյնան վէ Պաղչէ Գարուսրնտա Սերգիսեան մաղազալարընտա տասի ֆիլբուխթ օլունը։

ԳԱԼԱՐԸՆՏԱՆ ՍԱԳԻՆԸՆԸԶ

Քիչա Աֆքէր պիրատէլէրին Պէյօղլուսասա Քիչէք ՊոնՄարշէ մաղազասընտա, Գալաթասասա, Թոմմզօլսա քէօրբիւ պազրնտա Վալիսա, Զուխտաճ խանը գաբրբսրնտա Ն՝ 7 սասամ ճէ տիւքքեանընտա վէ սարբ էքսէր տիւքքեանլարտա տասի սամէրը։
36—2

ԻԼԱՆ
ՖԷՎԳԷԼԱՏԷ ՍԱԹԸՇ

Մ. Ժան Բասլիի թիճարէթ էվվ՝ էվրօբանդն էն պէօյիւք ֆապրիգաբրընասան սան մասա պիր խայլի ալէա վէ նէֆիս եէնի մալլար էկմիրմէմէք օլմաղա, էսկիտէն էյտէ պուլունան մալլարընը զայէթ էհվէն ֆիյասլա ֆիբուխթ իթմէկէ գալար վէրմէյ սլարընը մահմէթլէրէ մէճլիս իրան իսարէ։

Մէզքիբ մաղազա՝ տոյմա բուղալթը էհալիկ մաղազար օյմուշ օլարընտան, միւթէաասիսա միւչթէրիկլերինի էվվէլքինտէ տասա ալէա մէմնուն վէ խօշեուտ իտէճէկինի զանն ու մէմալ իթմէք։

Սալթընը Տարիկ գարշրընտա
Գալաթասասան սօգաղընտան։
15/27 դեկտեմբեր 1893

ԷՎԳԱՖԸ ՀԻՄԱՅՈՒՆ

Թէքբար իլան իլէ թաղիրը մուամէլաթ օլընճագա գատար եանի նագտ իլէ ֆիրուսթի օլընմագ գասէսի վագ գըլընընճագա տէկին կալընըզ մանիլաթը վագֆիյէսէն հիսէսատանընը հասպ էլ նիզամ պիա միւգայէտ Թէֆվիզ իսէճէքլերի հիսէլի սէքնալերին՝ նրսֆը մէճիսի 19 ղրուշ վէ նրսֆը տիկերի Խազինէի Եվգաֆը Հիմայունրն սուրէթի վէ գուբրյա սաթրլաճագ արը։ Թամմ հիսէլի օլուպ տա պիլմիզայէտ սաթրլանլարրն մուաճէէլէսինին նրսֆը լիրա 100 ղ. հիսաբլյա լիրա օլարագ վէ տիկէր նրսֆը քէզալիք սուրէթի վէ սէրկի գաղուլիյէ էնալէ գըլընճաղնասան, պու դասիլէն աֆի իզզրինդեր մանիլալմէն մուայյէն օլան 6 հաֆթա միւտատը իլանընասան կինճի իլան միւտատի օլան իչպու 309 սէնէսի չուպպէն 7ինճի կիւնիւնէն իթիպարէն մարը մէզքիբրը 14ինճի բազար էրթէսի կիւնիւ հուդրը նէզարէթտէ միւզայէտէի ինիթնամէյէլի սաաթ 6տան 10ա գատար պիլճիրա էրթէսի տարը կիւնիւ 100տէ 5 զամմ գապալ օլընճաղնասան, թալիպ օլանլարրն գըյմէթը մուխամմէնէյէրինին էօչրինէ միւսավի թէէմին ազէլերի իլէ պէրապէր Մահիլաթի խարէսինէ միւրաճաաթ իթմէյէրի լազըմ կէլէճէկի կինճի իլան օլընը։

.. 40.. 25000 (1).—Ֆաթիհտէ Քէրմասթի մահալլէսինտէ Քիչիւք Գարասան ճատտէսինտէ թախմինէն վէ թէրպիէն 21 մէթրօ արսասա մէպնի ֆէվգինտէ 1 օտայը միւչթէմիլ վէ չէհրի 140 զրուշ քիրայը միլք մա կէտիք քեարկիր 1 պապ լէպլէպիճի սիւքքեանընը պիլիմիւնի. մինանասիսի հանի Մահմուտ։

.. 24.. 2000.—Էյրի Գաբուտա Ավճը պէյ մահալլէսինտէ Էյրիֆարու ճատտէսինտէ թախմինէն վէ թէրպիէն 27 մէթրօ մուայյէն մահալինտէ միսթէգարր թուրչը կէտիրկէրին նրսֆի հիսէսիյէ սիւքքեանը մէզքիբէ մախրմ թէն38մէթրօ պիրա կէտիք մուայյէն մահալինտէ քէզալիք նրսֆի հիսէսի. Նասիֆ։

..18..4000.-Գասրմ Բաչատաեէնի Զէչմէ էրմէնի մահալլէսինտէ Քիւբքճի օսգաղընտա թախմինէն վէ թէրպիէն 83 մէթրօ արսասա մէպնի 5 օտա վէ 2 սուֆա վէ 1 մրգագ աչբլաը միւշթէմիլ ախչագ 1 պապ մէնգիլին նրսֆ հիսէսի. Հիւսնի։

.. 26.. 8000.—Սուլթան Ահմէտ գուրպինտէ կինկէօրմէզ մահալլէսինտէ Քէմէր Ալթը Ճատտէսինտէ թախմինէն վէ թէրպիէն 28 մէթրօ արսասա մէպնի ֆէվգինտէ 1 օտայը միւշթէմիլ վէ չէհրի 60 ղ. քիրայը հավասը հալը հաղրրը վէճճէն օլմագ իզզրէ ախչագ պիր պապ մանավ տիւքքեանը կէտիկինին պիւթիւնիյէ միլքնտէն 120 սէհիմտէն 30 սէհիմ հիսէսի. Մահմուտ։

.. 25.. 3000.-Իսկիտարասա Թավշի Հասան աղա մահալլէսինտէ Տօլապ օսգաղընտա թախմինէն վէ թէրպիէն 67 մէթրօ արսասա մէպնի 4 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գույու վէ 45 մէթրօ պաղէյի միւշթէմիլ ախչագ պիր պապ մէնգիլին պիւթիւնի. Էօրիւճի Ահմէտ։

..15, 17, 52..24928.— Գալաթասա Պէրէքէքզադասէ մահալլէսինտէ Վօյվոտա ճատտէսիյէ վէ Զընար Տիպի սօգաղընտա տէրբունինտէ մարանկօզ տիւքքեանընը միւշթէմիլ վէ մախզէնի հավլի թախմինէն վէ թէրպիէն 240 մէթրօ պիր գրթա արսանրն 90 հիսէսէն 20 հիսէսի. Հանի Օսման։

,.6..4000.— Սամաթեասա Միսախսը Իլիաս պէյ մահալլէսինտէ ճամիի չէրիֆ սօգաղընտա թախմինէն վէ թէրպիէն 63 մէթրօ արսասա մէպնի 2 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գույուլը միւշթէմիլ ախչագ 1 պապ մէնգիրին պիւթիւնի. Հիւսնի։

..17..10000.— Պէյօղլուսասա Քեաթիպ Մուսթաֆա չէյէպ մահալլէսինտէ Քիչիւք Բարմագ Գաբու օսգաղընտա պիր գույուլը միւշթէմիլ 31 մէթրօ պիր գրթա արսանրն պիւթիւնի. Էօրիւճիւ Ահմէտ։

..8..10000.— Գասրմ Բաչատա Ղաղի Հասան Բաչա մահալլէսինտէ Տէյիրմէնլէր օսգաղընտա տէրբունինտէ 1 գույուլը միւշթէմիլ թախմինէն վէ թէրպիէն 76 մէթրօ պիր գրթա արսանրն 10 հիսէսէն 1 հիսէսի։

..34..50000.— Պէօյիւքտրէտէ Քէֆէլի քեօյ ճատտէսինտէ թախմինէն վէ թէրպիէն 121 մէթրօ արսատա մէպնի 5 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գույու վէ 912 մէթրօ պաղէյի միւշթէմիլ վէ չէհրի 230 զրուշ քիրայը միւթէհամիլ ախչագ 1 պապ մէնգիլ վէ թահմինտա 1 պապ սիւքքեանընն պիւթիւնիւ. հանի Օսման։

..98..15000.—Մահմուտ Բաչատա Տայէ Խաթուն մահալլէսինտէ Թարագճրյար ճատտէսինտէ թախմինէն վէ թէրպիէն 46 մէթրօ արսասա մէպնի վէ չէհրի 120 ղ. քիրայը մուգատտէմա պ աչգգճ էլեէվմ՝ քեարկիր միլք մա կէտիք պիր պապ մաղազանրն նրսֆի հիսէսի. Էօրիւճի Ահմէտ։

..13, 15..40000.—Գալաթասա Օգճր Մուսա մահալլէսինտէ Լալէլի Զէչմէ սօգաղընտա տէրբունինտէ 1 գույուլը միւշթէմիլ թախմինէն վէ թէրպիէն 231 մէթրօ